

Freitag, 14. April 2023 ♦ 11. Jahrgang ♦ Ausgabe Nr. 4

# eschenbach

Mitteilungsblatt der Gemeinde Eschenbach SG

*aktuell*

## 10'000er-Grenze geknackt!

Eschenbach Awards 2022 verliehen

Rechnung 2022 genehmigt



Neuhüslertobel  
neu entdecken

Seite 23



Einblick in wertvolle Arbeit  
der Spielgruppen

Seite 32



Lokale Musik-Grössen  
spielen im Custorhaus

Seite 16

## Einwohneramt

# Magische 10'000er Marke geknackt!

Mitte Februar ist es geschehen: Eschenbach hat die «magische» Zahl von 10'000 Einwohnerinnen und Einwohnern erreicht! Mit einem Zuzug aus dem Kanton Aargau wurde die «Schallmauer» durchbrochen. Dieses besondere Ereignis würdigte der Gemeinderat mit einem festlichen Empfang.

Am 13. Februar 2023 registrierte das Einwohneramt Eschenbach den 10'000. Einwohner. Mittlerweile liegt die Einwohnerzahl bei 10'015 Eschenbachern und Eschenbache-

rinnen (Stand 11. April 2023). Damit ist die Bevölkerung der Gemeinde seit Jahresbeginn erneut um 80 Personen gewachsen.

In dieser Statistik zur ständigen Wohnbevölkerung werden Wochenaufenthalter (mit Nebenwohnsitz in Eschenbach), Kurzaufenthalter und Personen mit Flüchtlings- oder Schutzstatus nicht berücksichtigt. Unter Einschluss dieser Personengruppen läge die Einwohnerzahl nochmals um rund 170 Personen höher.

## Besondere Marke

Das Erreichen dieser ausserordentlichen Zahl wurde mit einem besonderen Anlass gewürdigt. Dazu wurde der 10'000. Einwohner zusammen mit dem 9'999. Einwohner und der 10'001. Einwohnerin mitsamt Familien am Freitag, 17. März 2023, durch den Gemeindepräsidenten empfangen. Es sind dies:

- **9'999. Einwohner: Elion Rexha** (Jg. 2021; Zuzug aus Dürnten ZH)
- **10'000. Einwohner: Fabian Emidio Carvalho**, (Jg. 1984; Zuzug aus Ammerswil AG)
- **10'001. Einwohnerin: Shari Siegrist** (Jg. 1993; Zuzug aus Grüningen ZH)

Dabei wurden die «Jubiläumseinswohnenden» mit einer Urkunde

## Editorial



Geschätzte Eschenbacherinnen und Eschenbacher

In den letzten Jahren ist der **Tag der Nachbarn** europaweit zu einer schönen Tradition geworden, die uns

daran erinnert, wie wichtig gute Nachbarschaftsbeziehungen für unser Wohlbefinden sind. Eine freundliche und hilfsbereite Nachbarschaft schafft ein Gefühl von Geborgenheit und Zusammenhalt, welches in unserer schnelllebigen Welt sonst oft zu kurz kommt.

Doch Nachbarschaftshilfe geht weit über das einfache Miteinander/Freundlichsein hinaus. Sie kann zu einem unverzichtbaren Stützpfiler für Menschen in schwierigen Lebenssituationen werden. So etwa in der Kinderbetreuung, wenn eine helfende Hand beim Umzug gebraucht wird, oder auch als Unter-

stützung bei der Pflege eines kranken Familienmitglieds. Damit ist sie ein wichtiger Bestandteil einer funktionierenden Gemeinschaft.

Allerdings wird das Konzept der Nachbarschaftshilfe in der heutigen Gesellschaft oft unterbewertet. Die hektische und individualisierte Lebensweise lässt immer weniger Raum für gemeinschaftliches Engagement und ein Miteinander/Füreinander. Dabei sollten wir nicht vergessen, wie viel wir durch gegenseitige Unterstützung und Wertschätzung erreichen können.

Zugleich kann uns eine funktionierende Nachbarschaft dabei helfen, umweltbewusster und ressourcenschonender zu leben. Das Teilen von Werkzeugen oder Gegenständen, die man nur selten benötigt, reduziert Abfall und Konsum. Auch durch den Austausch von Lebensmitteln oder das Bilden von Fahrgemeinschaften können wir den persönlichen Verbrauch senken.

Doch wie können wir Nachbarschaftshilfe fördern und den Tag der Nachbarn erfolgreich gestalten? Die Möglichkeiten sind vielfältig. So ermutige ich Sie, sich selbst in der Nachbarschaft zu engagieren und Begleitung/Hilfe anzubieten, oder lokale Initiativen zu unterstützen und aktiv an gemeinschaftlichen Aktivitäten teilzunehmen. Schon eine freundliche Geste wie ein Lächeln kann dazu beitragen, das Miteinander zu stärken.

In einer Zeit, in der die Welt oft unsicher und beängstigend erscheint, lässt uns eine starke Nachbarschaft spüren, dass wir nicht alleine sind. Wir sollten uns also immer wieder daran erinnern, wie wichtig es ist, sich gegenseitig zu unterstützen. So hoffe ich, dass auch Sie und Ihre Nachbarn den **26. Mai 2023** miteinander feiern und weiterhin füreinander da sein werden.

Karen Peier, Gemeinderätin und Vize-Gemeindepräsidentin I



und einem Präsent in der Gemeinde willkommen geheissen. Ebenfalls wird mit einer Messingtafel am Dorfbrunnen im Zentrum von Eschenbach an den speziellen Tag erinnert. Am selben Ort ist übrigens bereits eine Inschrift zum Erreichen der 5'000er Grenze der ehemaligen Gemeinde Eschenbach aus dem Jahr 1999 angebracht.

### Nachhaltiges Wachstum

Bei seiner ersten urkundlichen Erwähnung anno 775 war Eschenbach noch ein kleines Dorf. Die 1'000er-Marke dürfte die Gemeinde gemäss historischen Berichten um 1730 «geknackt» haben. Fortan ist die Gemeinde immer schneller gewach-

sen. So verdoppelte sich die Bevölkerungszahl anschliessend in ca. 140 Jahren auf 2'000 Personen (um 1870) und 1987 zählte Eschenbach bereits stolze 4'000 Einwohnerinnen und Einwohner.

Mit der Gemeindevereinigung von Eschenbach, St. Gallenkappel und Goldingen per 1. Januar 2013 sprang dann die Einwohnerzahl Eschenbachs auf einen Schlag von 5'763 auf 8'728 Personen. Nur gerade rund zehn Jahre dauerte es seither, bis nun die Schwelle von 10'000 Einwohnern überschritten worden ist. Und gemäss der aktuell laufenden Ortsplanung rechnet man für Eschenbach mit einem weiteren moderaten

Wachstum. So wird für das Jahr 2040 eine Bevölkerungszahl von rund 11'350 Personen prognostiziert, was einer jährlichen Zunahme von durchschnittlich 0.7 % entspricht.

### Umfassende Infrastruktur und hohe Lebensqualität

10'000 Einwohner und Einwohnerinnen können sich nicht irren: Eschenbach bedient vielseitige Bedürfnisse. So findet man hier attraktive Wohnlagen (sei es in der Ebene oder in Hanglage mit See- und Bergsicht), eine gute Verkehrsanbindung, ein aktives Dorfleben und ein atemberaubendes Naturparadies vor der Haustüre. Das stete Bevölkerungswachstum bestätigt die Anziehungskraft der Gemeinde als Wohn- und Wirtschaftsstandort mit über 4'000 Arbeitsplätzen.

### Weiterhin Landluft in Stadtnähe

Aber auch wenn die Zahl 10'000 eine besondere Marke darstellt, wird Eschenbach deswegen nicht automatisch zur Stadt (siehe Editorial Ausgabe 01/2022). Mit den vielen Dörfern und Weilern wird Eschenbach eine facettenreiche, ländlich geprägte Gemeinde bleiben und sich dennoch zukunftsgerichtet mit einem gesunden Selbstbewusstsein weiterentwickeln. Dabei soll die Infrastruktur nachhaltig ausgebaut werden, und zugleich gilt es den geschätzten Dorfcharakter zu bewahren.

### Anzeige

Wir suchen für unsere Filialen in Bürg/Neuhaus und Ernetschwil per sofort oder nach Vereinbarung eine/n:

**Elektroinstallateur:in EFZ**



#### Interessiert?

Bewerbung schriftlich an Kessler & Arnold AG, Fabienne Kessler, Schwärzi/Bürg, 8732 Neuhaus oder per E-Mail an [team@kessler-arnold.ch](mailto:team@kessler-arnold.ch)

Für weitere Auskünfte: Heinrich Arnold, Geschäftsführer Neuhaus, 055 292 22 54

[www.kessler-arnold.ch](http://www.kessler-arnold.ch)



Eschenbach Awards 2022

# Vielfältiges Engagement geehrt

Schon zum 15. Mal hat die Gemeinde Eschenbach den begehrten «Eschenbach Award» in den Kategorien Gesellschaft, Sport und Wirtschaft vergeben. Den Preis entgegennehmen dürfen Personen, Organisationen oder Firmen, welche im vergangenen Jahr oder auch über mehrere Jahre besondere Leistungen vollbracht haben.

Jeweils gegen Ende des Jahres wird die Bevölkerung dazu aufgerufen, mögliche Kandidatinnen und Kandidaten für den Eschenbach Award zu nominieren. Anfangs Jahr – gleich an der ersten Sitzung – hat der Gemeinderat die Siegerinnen und Sieger bestimmt.

Am 20. März 2023 durften die Gewinnerinnen und Gewinner die begehrte Trophäe aus einheimischem Nussbaumholz vom Eggwald in Empfang nehmen und gemeinsam mit dem Gemeinderat einen gemütlichen Abend im ehrwürdigen Custorhaus Eschenbach geniessen.

**Ortsgeschichte zugänglich gemacht**  
Anfang 2021 stöberte Fabian (Filu) Lendi im Lager der Froschzunft Eschenbach und stiess dabei auf vie-

le historisch spannende Gegenstände. Über die langjährige Vereinsgeschichte hatten sich dort zahlreiche Trouvaillen angesammelt. «Als ich all diese verborgenen Schätze sah, wusste ich, dass ich daraus etwas machen muss», so Lendi. Dazu holte er den Vereinskollegen Xaver Morgen mit ins Boot. Zusammen entstand die Idee, im Custorhaus ein kleines Dorfmuseum einzurichten. Und nachdem sowohl Kulturkommission und Gemeinderat ihre Unterstützung für das Vorhaben aussprachen, stand der Umsetzung nichts mehr im Weg.

In zahlreichen Stunden ehrenamtlicher Arbeit rollten die beiden Initianten alte Geschichten auf und ordneten mit teils professioneller Hilfe historischen Fakten ein. Zudem steuerten Privatpersonen aus

Eschenbach und Umgebung zahlreiche Gegenstände, Fotos und interessante Erzählungen bei. So entstand Stück für Stück ein abwechslungsreicher Einblick in die Ortsgeschichte. Für die Museums-Eröffnung im November 2022 fanden temporär wertvolle Funde aus den Hügelgräbern Balmenrain und Chastli Neuhaus erneut den Weg aus der Kantonsarchäologie St. Gallen nach Eschenbach.

Seither kann die vielfältige Ausstellung mit mehreren Themenräumen im Rahmen von individuellen Führungen besichtigt werden. Ein Angebot, das bei Schulklassen, Vereinen und auch privaten Gruppen auf grosses Interesse stösst. Im Herbst 2023 ist erneut ein «Tag der offenen Tür» geplant. Bis dahin gilt es noch viele weitere historische Funde aufzuarbeiten.

Mit der Vergabe des Eschenbach Awards 2022 in der Kategorie Gesellschaft würdigt der Gemeinderat dieses grosse Engagement. Fabian Lendi und Xaver Morger haben dafür gesorgt, dass die spannende Ortsgeschichte von Eschenbach erhalten bleibt und die gesamte Bevölkerung in die Vergangenheit eintauchen darf. Mit viel Begeisterung wird das Ortsmuseum auch weiterhin unterhalten, gepflegt und fortlaufend mit neuen Fundstücken erweitert.

Anzeige

## Höhenverstellbare Komfortbetten

- Matratzen aus der Region
- Fachberatung
- Umtauschrecht



Jetzt vorbeikommen und probe-liegen.



# embru

**Embru-Werke AG**  
Bettenfachgeschäft  
CH-8630 Rüti ZH

+41 55 251 15 15  
bfg@embru.ch  
www.embru.ch

**ÖFFNUNGSZEITEN:** Montag: 13.30 – 17 Uhr, Dienstag bis Freitag: 09 – 12 / 13.30 – 17 Uhr, Samstag: 09 – 16 Uhr



Glückliche Gewinnerinnen und Gewinner der Eschenbach Awards 2022

### Über Stock und Stein

Seit rund 20 Jahren ist Nicole Koller eng mit dem Radsport verbunden. Ihr erstes Mountainbike-Rennen bestritt sie im zarten Alter von knapp sieben Jahren. Zu dieser rasanten Sportart kam sie durch ihre zwei älteren Brüder. Schon als junges Mädchen trainierte die St. Gallenkapperin oft mit den «Jungs», da diese schneller und härter fuhren als die Mädchen in ihrem Alter. Heute fühlt sich die bald 26-jährige im Frauenteam von Ghost Factory Racing aber sichtlich wohl.

Auch der erste Grosserfolg liegt schon bald zehn Jahre zurück. 2014 brachte sich Nicole Koller mit dem Junioren-Weltmeistertitel im Cross-Country auf die internationale Bildfläche. Noch in ihren U19-Jahren konnte sie als Vize-Europameisterin den ersten grossen Titel auf der Strasse feiern und 2021 gewann sie die Elite Cross-Nationalmeisterschaft in Hittnau ZH. Im vergangenen Herbst krönte sie ihre bisherige Karriere an der Weltmeisterschaft in Australien mit einer Goldmedaille im Mixed-Team-Zeitfahren.

Der Gemeinderat würdigt diesen ausserordentlichen Sieg mit dem Eschenbach Award 2022 und wünscht der Sportlerin viel Freude, Erfolg und Durchsetzungskraft für die weitere Karriere. Als Elite-Fahrerin ist Nicole Koller viel unterwegs. Umso schöner, dass sie die Auszeichnung persönlich entgegennehmen konnte. Und dies im Beisein von Fa-

milie und Freunden, welche sie auf diesem langen und teils auch steinigen Weg immer unterstützten.

Damit geht die begehrte Trophäe in der Kategorie Sport zum zweiten Mal in Folge in die Sparte des Radsports. Nachdem 2015 der VeloClub Eschenbach, 2018 Lars Forster und 2021 Dario Lillo bereits mit dem Eschenbach Award geehrt wurden, folgt nun mit Nicole Koller die vierte Vergabe in diesen Bereich. Dies ist aussergewöhnlich und zeigt zugleich, wie stark die Gemeinde Eschenbach im Radsport und insbesondere im Mountainbike vertreten ist.

### High-Tech made in Eschenbach

In der Kategorie Wirtschaft wurde die EUGSTER / FRISMAG AG ausgezeichnet. Als Partner vieler weltweit bekannten Markenhersteller wie Jura, Miele, König und Turmix fertigt das Unternehmen vollautomatische Kaffeemaschinen und weitere qualitativ hochstehende Elektrogeräte. Was vor bald 50 Jahren als Familienbetrieb in der Ostschweiz begann, hat sich inzwischen zu einem international tätigen High-Tech Betrieb entwickelt mit global insgesamt über 3'600 Mitarbeitenden.

Neben Produktions- und Entwicklungsstandorten in Portugal, China und der Bodensee-Region ist das Unternehmen seit bald 20 Jahren auch in der Gemeinde Eschenbach aktiv. Die EUGSTER / FRISMAG AG siedelte sich als erste Firma in der damals neuen Industrie Neuhaus

an. Mit dem 2002 begonnenen und 2003 bezogenen Neubau setzte sie einen wichtigen «Leuchtturm» für diesen Standort.

Heute beschäftigt der noch immer familiengeführte Betrieb in der Industrie Neuhaus rund 350 Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer. Damit ist die EUGSTER / FRISMAG AG die zweitgrösste Arbeitgeberin der Gemeinde. Zudem bietet der Betrieb spannende Ausbildungsplätze an und investiert so in den Fachkräfte-Nachwuchs. Für diesen wertvollen Beitrag zum lokalen Wirtschaftsstandort ehrt der Gemeinderat das Unternehmen mit dem Eschenbach Award 2022. Ruedi Küttel, Leiter Betrieb des Standorts Neuhaus, Christoph Keller, COO und Mitglied der Geschäftsleitung sowie Mitglieder des lokalen Kadern waren vor Ort und nahmen die Auszeichnung persönlich entgegen.

«Wir freuen uns sehr und danken herzlich für die schöne Anerkennung», so Küttel in seiner Dankesrede. Und mit einem Augenzwinkern fügt er hinzu: «Dass auch eine Kaffeemaschine aus unserer Produktion hier im Saal steht, macht den Abend perfekt.» Eschenbach und insbesondere die Industrie Neuhaus hätten sich für die EUGSTER / FRISMAG AG als Produktionsstandort bewährt – nicht nur aufgrund der guten Verkehrsanbindung, sondern auch weil das Unternehmen in der Region nach wie vor gut ausgebildete Fachkräfte und motiviertes Personal finde, das sich mit grossem Engagement für den Betrieb einsetze.

### Nominierungen 2023

#### Wer soll die begehrte Auszeichnung dieses Jahr bekommen?

Vorschläge können ab Oktober bei der Gemeinderatskanzlei eingereicht werden:

☎ 055 286 15 50  
✉ info@eschenbach.ch

Die Anforderungen an potenzielle Kandidatinnen und Kandidaten sind unter [www.eschenbach.ch/eschenbach-awards](http://www.eschenbach.ch/eschenbach-awards) zu finden.

## Aktive Bürger- versammlung

Am Mittwoch, 5. April 2023, haben sich die Eschenbacher Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zur Bürgerversammlung getroffen. Dabei stand die Jahresrechnung 2022 auf der Traktandenliste, welche einen Ertragsüberschuss von 2.13 Mio. Franken ausweist.

226 Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern sind der Einladung gefolgt und haben demokratisch mitgewirkt. Der Gemeinderat freut sich über das grosse Interesse am politischen Prozess.

Gemeindepräsident Cornel Aerne hat die positive Jahresrechnung 2022 ausführlich vorgestellt und dann die Diskussion dazu eröffnet. Dabei hat die Bürgerversammlung entschieden, den Ertragsüberschuss nicht wie vom Gemeinderat vorgeschlagen für die Vorfinanzierung des geplanten Gemeindehaus-Neubaus zu verwenden, sondern für die Sanierung und Weiterentwicklung des Schulhaus-Areals Kirchacker einzusetzen.

In der anschliessenden Umfrage haben Bürger aus verschiedenen Altersgruppen ihre Anliegen vorgebracht. Diese haben etwa einen regelmässigeren Bürgeraustausch, die Ausgestaltung von Kantonsstrassenprojekten, einfach zugängliche Abstimmungsinformationen sowie einen Shuttleservice für die Bürgerversammlung betroffen. Der Gemeinderat dankt für die aktive Mitgestaltung. Er wird die Ergebnisse der Versammlung im Rahmen einer kommenden Sitzung erwarhen und die eingegangenen Anregungen thematisieren.

Detaillierte Informationen finden Sie im Protokoll, welches ab dem 19. April 2023 während zwei Wochen öffentlich aufliegt und zugleich unter [www.eschenbach.ch/aktuelles](http://www.eschenbach.ch/aktuelles) aufgeschaltet wird.

## Schutzplan & -verordnung

# Schutzverordnung geht in die Mitwirkung

Die Gemeinden haben die Aufgabe, wertvolle Kulturobjekte und Landschaften zu schützen und damit das Ortsbild sowie die gebietstypische Flora und Fauna zu sichern. Im Schutzplan werden alle Objekte aufgeführt, welche bewahrt bzw. gefördert werden sollen. Die Schutzverordnung regelt den Umgang mit den Schutzobjekten und dient als Planungsgrundlage, um Pflege- und Aufwertungsmassnahmen zu koordinieren.

Zusammen mit der suisseplan Ingenieure AG raum + landschaft, Luzern, haben die Naturschutzkommission und der Gemeinderat über die vergangenen Jahre die Gemeinde-Schutzverordnung revidiert. In einem umfassenden Projekt wurden die Schutzpläne der ehemaligen Gemeinden Eschenbach, Goldingen und St. Gallenkappel zusammengeführt, vereinheitlicht und auf den neusten Stand gebracht.

### Umfassendes Inventar

Dabei wurden die einzelnen Schutzobjekte erfasst/aufgenommen, vermessen und in eine aktualisierte Kartendarstellung überführt. Dies hat einige Zeit in Anspruch genommen, da die Gemeinde Eschenbach über äusserst viele Schutzobjekte verfügt (am zweitmeisten im Kanton). Dazu zählen neben landwirtschaftlich schützenswerten Lebensräumen (wie z.B. Wildruhezonen, seltene Flachmoore, artenreiche Trockenwiesen, Amphibienlaichgebiete oder Hecken) auch historisch wertvolle Kulturobjekte und Ortsbilder.

Zudem wurden die Grundlagen zum Umgang mit schützenswerten Objekten in einer überarbeiteten Verordnung neu festgelegt und eine Planung erstellt, um – wo angezeigt – Massnahmen zu treffen, um die Schutzobjekte langfristig zu erhalten. Die daraus resultierenden Unterlagen sind inzwischen vom Kanton vorgeprüft und nach nochmaliger Bereinigung als genehmigungsfähig beurteilt worden. So konnte der Ge-

meinderat den aktuellen Planungsstand in die öffentliche Mitwirkung verabschieden.

### Einbezug der Bevölkerung

Als nächster Schritt steht der öffentliche Einbezug der Bevölkerung an. Diese beginnt mit einer Informationsveranstaltung am Donnerstag, 25. Mai 2023, an welcher der aktuelle Planungsstand vorgestellt wird. Anschliessend können Sie alle dazugehörigen Unterlagen auf dem neuen E-Mitwirkungstool der Gemeinde unter [www.mitwirken-eschenbach.ch](http://www.mitwirken-eschenbach.ch) einsehen und dazu Stellung nehmen.

Anschliessend werden Naturschutzkommission und Gemeinderat die eingegangenen Rückmeldungen würdigen und (wo sinnvoll) in die Planung einfliessen lassen. Erst dann folgt der rechtskräftige Erlass unter Eröffnung einer 30-tägigen Auflagefrist. Parallel dazu wird die finale Fassung erneut vom Kanton geprüft.

### Öffentlicher Informationsabend

**Donnerstag, 25. Mai 2023**

20 Uhr, Dorftreff Eschenbach



## Variantenstudium Rickenstrasse inkl. Umfahrung St. Gallenkappel

Das kantonale Tiefbauamt St. Gallen prüft für die Rickenstrasse zwischen Wattwil und Neuhaus verkehrliche Verbesserungen. Ziel ist es, die Sicherheit auf der ganzen Achse zu erhöhen sowie die Siedlungsräume zu entlasten und dadurch aufzuwerten. Ausserdem werden Verbesserungen für den Fuss- und Veloverkehr sowie eine Minimierung der Umweltauswirkungen angestrebt.

Hierfür hat der Kanton eine umfassende Zweckmässigkeitsbeurteilung mit Variantenstudium vorgenommen. Unter Einbezug der Gemeindebehörden von Wattwil, Gommiswald und Eschenbach wurden erste Massnahmenvarianten entwickelt und bewertet. Die Stossrichtung ist

nach wie vor offen: Der Kanton zieht sowohl eine Sanierung, wie auch Neu- und Ausbauten in Erwägung.

### Start der öffentlichen Mitwirkung

Ende März wurde der aktuelle Planungsstand im Rahmen von zwei Informationsveranstaltungen öffentlich vorgestellt. Seither läuft die öffentliche Mitwirkung, zu welcher auch die Bevölkerung eingeladen ist. Ihre Eingabe können Sie bis zum 30. April 2023 direkt online erfassen. Alle Unterlagen und Informationen dazu finden Sie unter [www.sg.ch/bauen/tiefbau/mitwirkung-kantonsstrassenprojekte](http://www.sg.ch/bauen/tiefbau/mitwirkung-kantonsstrassenprojekte).

### Gemeinderat begrüsst Vorhaben

Auch der Gemeinderat hat sich eingehend mit dem Projekt befasst und begrüsst die Entlastung der stark befahrenen Ortsdurchfahrt. In seiner Stellungnahme an den Kanton unterstreicht er Stand heute seine Unterstützung für die Variante O3a, welche eine lange Umfahrung

### Jetzt mitreden

Das **Mitwirkungsverfahren** dauert **bis zum 30. April 2023**. Alle Unterlagen und Informationen dazu finden Sie online unter [www.sg.ch/bauen/tiefbau/mitwirkung-kantonsstrassenprojekte](http://www.sg.ch/bauen/tiefbau/mitwirkung-kantonsstrassenprojekte).

Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an das **Tiefbauamt St. Gallen**:

Mark Meeder, Projektleiter  
Strategien und Spezialprojekte,  
☎ 058 229 32 66  
✉ [info.budtba@sg.ch](mailto:info.budtba@sg.ch)

**Kanton St.Gallen  
Tiefbauamt**



vorsieht, wodurch eine erhebliche Verbesserung erwirkt werden kann. Auch hinsichtlich der Verkehrssicherheit ist diese Ausführung gemäss dem aktuellen Erkenntnisstand zu priorisieren. Ebenfalls ist es dem Rat ein Anliegen, dass flankierende Massnahmen nach Möglichkeit früh geplant und umgesetzt werden.

Anzeige

**Orts**gemeinde  
rapperswil-jona

FÜR MEHR INFOS  
BESUCHEN SIE  
UNSERE WEBSEITE:  
WALD.OGRJ.CH

055 225 79 00  
[info@ogrj.ch](mailto:info@ogrj.ch)



### DIENSTLEISTUNGEN

Baumpflege und Baumfällung  
Herbst- und Winterschnitt  
Heckenpflege und Heckenrückschnitt



### BRENNHOLZ

Cheminée- und Anfeuerholz  
in Ster oder Säcken



### SÄGEREI

Lohnschnitte für Kunden  
Verkauf von Schnittwaren  
Hobelwaren für Innen- und Aussenanwendung

## Mehrkosten bei der Dorfkerngestaltung

Bei der laufenden Neugestaltung des Eschenbacher Dorfkerns handelt es sich grösstenteils um ein Kantonsprojekt, während die Gemeinde für die Seitenbereiche und gewisse Werkleitungen zuständig ist. Zudem beteiligt sich die Gemeinde anteilmässig an den Strassenbaukosten, was auch für Kostenüber- oder Unterschreitungen gilt.

### Verzögerung führt zu Mehrausgaben

Wie bereits mehrfach im «Eschenbach aktuell» berichtet, hat sich die Realisation dieses Projekts aus verschiedenen Gründen zeitlich verzögert. Dies führte nicht nur zu Mehraufwendungen in der Projektvorbereitung, sondern hat auch zur Folge, dass die Kostenvoranschläge, welche im Jahr 2014 erstellt wurden, teilweise überholt sind. Die seither eingetretene Preissteigerung schlägt sich in deutlich höheren Baukosten nieder. Dies betrifft sowohl den Strassenbau, als auch die Werkleitungen. Zudem mussten einige Projektpositionen angepasst werden. So wurde etwa der Verkehrsdienst verstärkt und auch in der Planung/Bauführung kam es zu unvorhersehbaren Mehraufwänden.

Die daraus resultierenden Mehrkosten von (Stand heute) rund 1 Mio. Franken wurden durch die Kantonsregierung genehmigt. Die Gemeinde Eschenbach hat sich mit 35 Prozent an den Mehrkosten zu beteiligen, was Fr. 369'250.- entspricht. Der Gemeinderat hat diese gebundenen Ausgaben genehmigt.

## Beiträge für die Jugendförderung

Jährlich erhalten die Eschenbacher Vereine pro betreutem Jugend- und Juniorenmitglied einen Beitrag von Fr. 30.-, welcher zielgerichtet für die Jugendarbeit eingesetzt werden muss. Diese Handhabung ist in den Richtlinien für Gemeindebeiträge an Vereine, Organisationen und Jubiläen festgehalten.

Die angeschriebenen Vereine und Organisationen meldeten 898 jugendliche Mitglieder (bis zum 18. Lebensjahr) mit Wohnsitz in der Gemeinde (Vorjahr: 875). Das ergibt einen Gesamtbetrag von Fr. 26'940.-.

Ebenfalls fördert die Gemeinde das kulturelle Wirken der Musikvereine der verschiedenen Ortsteile jährlich mit Beiträgen in der Höhe von total Fr. 30'000.-. Dieses Jahr wird

anlässlich des 125-Jahr-Jubiläums der Musikgesellschaft Goldingen ein zusätzlicher Jubiläumsbeitrag von Fr. 1'250.- entrichtet, und die damit einhergehende Neuuniformierung wird mit Fr. 20'000.- unterstützt.

Darüber hinaus werden weitere gemeinnützige Vereine, Institutionen und Organisationen aus unterschiedlichen Sparten (z.B. Familie, Gesellschaft, Soziales, Kultur) mit jährlichen oder einmaligen Gemeindebeiträgen unterstützt.

### Gemeinde distanziert sich von Flugblatt

Anfang April wurden im ganzen Gemeindegebiet von Eschenbach anonyme Flugblätter mit staatskritischem und irreführendem Inhalt in die privaten Briefkästen verteilt.

Die Gemeinde distanziert sich von vom irreführenden Schreiben, auf welchem auch das Gemeindewappen abgedruckt ist. Der Gemeinderat hat eine Strafanzeige eingereicht.



Anzeige

Der Schreiner fürs Feine

**urs brunner**

Schreinerarbeiten | Küchen | Parkett

**ub Schreinerei** | Steinenbrugg 17 | 8733 Eschenbach  
[www.ub-schreinerei.ch](http://www.ub-schreinerei.ch) | [info@ub-schreinerei.ch](mailto:info@ub-schreinerei.ch) | T 055 244 54 72

- Küchenbau
- Innenausbau
- Bodenbeläge
- Sichtschutzwände

## Richtplanung

# Kantonale Entwicklungsstrategie

**Der kantonale Richtplan zeigt auf, welche Ziele in der räumlichen Entwicklung verfolgt werden. Um sich verändernde Bedürfnisse fortlaufend abzubilden, wird der Richtplan periodisch überarbeitet und vor der Festsetzung den Gemeinden wie auch der Bevölkerung zur Mitwirkung vorgelegt.**

Die Richtplananpassung 2022, welche im vergangenen Sommer vernehmlassiert wurde, ist inzwischen von der Regierung rechtsgültig erlassen worden. Erfreut nimmt der Gemeinderat zur Kenntnis, dass die Anliegen der Gemeinde Eschenbach dabei zu einem wesentlichen Teil berücksichtigt wurden.

### Neues Verfahren reduziert Abbau- und Deponiestandorte

Seit zehn Jahren fordert Eschenbach, dass die Gesamtzahl der Abbau- und Deponiestandorte in der Gemeinde reduziert werden soll. Dem trägt die Regierung nun Rechnung, indem sie das Richtplanungsverfahren im Bereich Versorgung und Entsorgung grundlegend überarbeitet. So werden als Zwischenergebnis aufgenommene Standorte inskünftig aus dem Richtplan gelöscht, wenn diese nicht innerhalb von sechs Jahren definitiv festgesetzt werden. Ebenfalls wird die Liste «weitere Abbauabsichten» aus dem Richtplan entfernt. Zudem werden neue Standort-Einträge vor der Aufnahme in den Entwurf den betreffenden Gemeinden zur Stellungnahme vorgelegt. Dieser frühe Einbezug ermöglicht eine umfassendere Alternativen-Abwägung unter Beachtung der lokalen Bedürfnisse.

### Richtplananpassung 2023

Fast zeitgleich mit dem definitiven Richtplan 2022 hat die St. Galler Regierung auch den Entwurf für die Richtplananpassung 2023 den Gemeinden zur Anhörung unterbreitet. Dieser Zwischenschritt ist ebenfalls

Teil des neuen Richtplanverfahrens. Die angepasste Handhabung erlaubt der Regierung, die Anliegen der Gemeinden zu erfassen und einfließen zu lassen, noch bevor der Richtplandentwurf für die öffentliche Mitwirkung freigegeben wird.

Der Gemeinderat hat die darin geplanten Änderungen eingehend geprüft und bezieht zu einzelnen Punkten Stellung:

### Neuer Fokus auf die Windenergie

Im Zuge der diesjährigen Richtplanüberarbeitung sollen im ganzen Kanton erstmals sogenannte Windpotentialgebiete ausgeschieden werden. Dazu gehört auch die Laad im Oberricken, welche teilweise zu Eschenbach gehört. Jedoch fällt das für dieses Gebiet prognostizierte Potenzial gemäss den kantonalen Berechnungen vergleichsweise tief aus.

Der Gemeinderat spricht sich im Grundsatz für eine vertiefte Prüfung dieser nachhaltigen Energiequelle aus. Gemäss der beschlossenen Energiestrategie 2050+ des Bundes bedarf es in Zukunft bedeutender Anstrengungen auf verschiedenen Ebenen, um die gesetzten Ziele zu erreichen. Insofern ist es richtig, dass sich auch der Kanton St. Gallen damit befasst und im Rahmen der Richtplanung den Weg weist für den Nutzungsausbau. Dabei wird sich weisen, ob, wo und wie sich die Windkraft in unserem Kanton auch wirtschaftlich umsetzen lässt.

### Kantonaler Sondernutzungsplan

Für die grundeigentümergeleitete Planung von Windparks sowie Abbau- und Deponiestandorten möchte die Regierung neu das Instrument eines kantonalen Sondernutzungsplans gemäss Art. 32 PBG einsetzen. Bei Vorhaben von klar kantonalen oder gar nationaler Bedeutung, wie dies zum Beispiel bei der Windenergie durchaus der Fall sein kann, hat der Gemeinderat dagegen keine Einwände. Hingegen wird die Anwendung des kantonalen Sondernutzungsplans für Abbau- und Deponiestandorte grundsätzlich ablehnend beurteilt, da solche Vorhaben neben der regionalen Relevanz immer auch bedeutende kommunale Auswirkung haben. Entsprechend soll die Würdigung sämtlicher Interessen hierzu auch weiterhin in den Händen der Gemeinden bleiben – insbesondere dort, wo kein deutliches regionales/kantonales Interesse ausgewiesen ist.

### Öffentliche Mitwirkung folgt

Nach Abschluss der Gemeinde-Anhörung wird der Entwurf der Richtplan-Anpassung 2023 wo nötig überarbeitet, von der Regierung erlassen und dann wie gewohnt öffentlich aufgelegt. Alle Details dazu finden Sie unter [www.areg.sg.ch](http://www.areg.sg.ch) > Kantonale Planung > Richtplananpassungen.

Organisieren Sie einen Anlass und laden Sie Ihre Nachbarn ein!

**26. MAI 2023**

Eine kleine Feier im Garten oder ein grösseres Fest auf der Quartierstrasse? Die Möglichkeiten sind beinahe unbegrenzt...

Ideen und Unterstützung: [zepra.info/tag-der-nachbarn](http://zepra.info/tag-der-nachbarn)

Kanton St. Gallen  
Gesundheitsdepartement

Kurz & bündig

# Kurzmitteilungen aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat an seinen letzten Sitzungen...

... mehrere **Veranstaltungsbewilligungen erteilt.**

Aktuell finden in der ganzen Gemeinde ausserordentlich viele Veranstaltungen statt. So durfte der Gemeinderat folgende Anlässe bewilligen:

- Sonntag, 16. April 2023: Rapperswiler Verbandsschwingerfest in St. Gallenkappel
- Freitag, 5. - Sonntag 7. Mai 2023: Country-Weekend in Bürg
- Freitag, 12. Mai 2023: Hauptversammlung der Raiffeisenbank am Ricken in Eschenbach
- Samstag, 13. Mai 2023: Maifäscht in Eschenbach

Ebenfalls wurden von der Gemeinderatskanzlei folgende Radrennen des Veloclubs Eschenbach mit je-

weils rund 20-50 Teilnehmenden bewilligt:

- Mittwochabend, 19. April 2023: Einzelzeitfahren Ermenswil-Diemberg
- Mittwochabend, 31. Mai 2023: Bergrennen: Bürg-Atzmännig
- Mittwochabend, 16. August 2023, Strassenrennen Ermenswil-Diemberg-Eschenbach

... **verschiedene Arbeiten im Zusammenhang mit der Sanierung des ehemaligen Schulhauses Hintergoldingen vergeben.**

Auf Antrag der Kommission Liegenschaften + Strassen konnte der Gemeinderat folgende Aufträge jeweils an die Offertsteller mit dem wirtschaftlich günstigsten Angebot vergeben:

- Innere Baumeisterarbeiten an die Filu Lendi GmbH, Neuhaus, für Fr. 141'748.36

- Elektroinstallationen an die Kessler & Arnold AG, Neuhaus, für Fr. 141'204.98
- Äussere Baumeisterarbeiten an die Oberholzer Bauleistungen AG, Neuhaus, für Fr. 130'848.75
- Sanitäre Installationen an die Oberholzer Spenglerei & Saniär, Goldingen, für Fr. 99'982.85
- Heizungsanlage an die FG Haustechnik, Eschenbach, für Fr. 51'088.23
- Liftanlage an die Högg Liftsysteme AG, Lichtensteig, für Fr. 42'000.-
- Fassadengerüstungen an die W. Örtig AG, Eschenbach, für Fr. 22'572.59
- Asbestsanierung an die Abson Sanierungstechnik AG, Winterthur, für Fr. 16'037.10

Der Gemeinderat ist erfreut darüber, dass zahlreiche lokale Unternehmen am Bau beteiligt sein werden und dass die Kosten derzeit im Rahmen des Budgets liegen.

... **Die Ergebnisse des ersten Wahlgangs der kantonalen Ständerats-Ersatzwahl zur Kenntnis genommen.**

Die Eschenbacher Stimmbevölkerung hat am 12 März 2023 wie folgt gewählt:

- Friedli Esther (SVP): 1'393 Stimmen
- Vincenz-Stauffacher Susanne (FDP): 417 Stimmen
- Gysi Barbara (SP): 312 Stimmen
- Ryser Franziska (Grüne): 261 Stimmen

Die Stimmbeteiligung in Eschenbach betrug 35,9 %.

Der zweite Wahlgang wird am Sonntag, 30. April 2023 durchgeführt. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 20 dieser Ausgabe.

Anzeige



**Silvia Tobler**  
**Malergeschäft**

**076 547 21 68**  
**055 284 19 75**  
**www.maler.ch**  
**maler@maler.ch**

Malergeschäft Tobler GmbH  
Rickenstrasse 19  
8725 Gebertingen

Ob Neubauten, Umbauten oder Renovationen ganz egal ob Gross- oder Kleinprojekte – wir sind Ihr Partner für sämtliche Malerarbeiten für Innen und Aussen.

Lernen Sie uns kennen und kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Angebot.

Wir beraten Sie gerne!  
Ihre Silvia Tobler

**prompt  
zuverlässig  
kreativ**

### ... Kenntnis genommen vom neuen «Tageskarten-Konzept»

Per Ende 2023 wird das Angebot der in Eschenbach sehr beliebten «Gemeinde-Tageskarten» schweizweit eingestellt. Als Nachfolgelösung sollen ab 2024 personalisierte Spartageskarten angeboten werden, welche online als E-Ticket oder (wie gewohnt) am Schalter der teilnehmenden Gemeinden bezogen werden können.

Das Kontingent ist inskünftig nicht mehr pro Gemeinde limitiert, sondern national ausgelegt. Erhältlich sind die Karten frühestens sechs Monate im Voraus. Wer früh bucht, profitiert von Vorteilsbedingungen. Ebenfalls kann das «Halbtax» neu angerechnet werden. Die Preise gestalten sich wie folgt:

| Klasse/<br>Segment | Preisstufe 1<br>bis 10 Tage im Voraus | Preisstufe 2<br>bis 1 Tag im Voraus |
|--------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 2. Kl. 1/2         | Fr. 39.–                              | Fr. 59.–                            |
| 2. Kl. 1/1         | Fr. 52.–                              | Fr. 88.–                            |
| 1. Kl. 1/2         | Fr. 66.–                              | Fr. 99.–                            |
| 1. Kl. 1/1         | Fr. 88.–                              | Fr. 148.–                           |

Der Gemeinderat unterstützt diese Nachfolgelösung. Dabei ist zu erwähnen, dass die aktuellen Gemeinde-Tageskarten in Eschenbach bereits Ende November auslaufen, womit die Gemeinde für Dezember 2023 keine SBB-Karten anbieten kann.

### ... die Schürfarbeiten für eine Neufassung der Vorwaldequelle vergeben.

Die Vorwaldequelle muss saniert und neu gefasst werden. Für die dabei anfallenden Schürf- und Baumeisterarbeiten hat die mit der Planung beauftragte Uli Lippuner AG aus Sargans mehrere Offerten eingeholt. Auf Antrag der Kommission Wasser/Abwasser hat der Gemeinderat den Auftrag Fr. 85'117.25 an die Forrerbau AG aus Ebnat-Kappel vergeben, welche das wirtschaftlich günstigste Angebot gemacht hat.

### ... die Bauabrechnung der Dachsanierung am Schulhaus St. Gallenkappel genehmigt.

Das Flachdach des Schulhauses St. Gallenkappel musste dringlich saniert werden. Für dieses Vorhaben sprach der Gemeinderat im Sommer 2022 gebundene Ausgaben über Fr. 130'074.70 sowie einen Nachtragskredit über Fr. 41'177.05. Nun liegt die Schlussrechnung für das Projekt vor:

| Schlussabrechnung  | Franken    |
|--------------------|------------|
| Gebundene Ausgaben | 130'074.70 |
| Nachtragskredit    | 41'177.05  |
| Abrechnung         | 156'569.35 |
| Unterschreitung    | 14'682.40  |

Im Zuge der Sanierung wurden auch gleich auch Kernbohrungen gemacht, als Vorbereitung für die Installation der für dieses Jahr budgetierten Photovoltaikanlage.

### ... IT-Ausgaben für die Wasserversorgung genehmigt.

Das Leitsystem der Steuerung der Wasserversorgung muss erneuert resp. mit einem Upgrade überarbeitet werden. Dabei soll das System auf den neusten Stand gebracht und von der «Baumstruktur» in eine «Ringstruktur» überführt werden, was

die Störungsanfälligkeit des Systems deutlich reduziert.

Im Budget 2023 ist für dieses Vorhaben ein Investitionsbetrag von Fr. 295'000.– vorgesehen. Der Gemeinderat hat der Offerte der Firma Rittmeyer AG zugestimmt und den Auftrag für insgesamt Fr. 267'232.15 vergeben. Für dieses Vorhaben darf mit Beiträgen der Gebäudeversicherung St. Gallen gerechnet werden.

### ... vom aktuellen Stand des Ausbaus der ARA Wald Kenntnis genommen.

Das Abwasser einiger weniger Gebiete der Gemeinde Eschenbach wird im Klärwerk Wald gereinigt. Zu diesem Zweck besteht zwischen den beiden Gemeinden ein Vertrag, welcher die Konditionen dieser Zusammenarbeit festlegt.

Aktuell wird das Klärwerk Wald umfassend saniert. Dabei fallen, verteilt über die kommenden fünf Jahre, Gesamtkosten von 5.75 Mio. Franken an. Die Gemeinde Eschenbach wird sich im Rahmen der Vereinbarung mit rund Fr. 230'000.– an diesem Projekt beteiligen. Die jährlich anfallenden Beiträge werden entsprechend in die Budgetierung/Finanzplanung aufgenommen.

Anzeige



**Elektro Egli**  
ELEKTRIK ■ TELEMATIK

## Elektro-Mobilität

Die perfekte  
Ladestation für Ihre  
Bedürfnisse ...

egli.ch



ESCHENBACH ■ GOMMISWALD

**Baukommission**

# Baubewilligungen und Bauprojekte

Die Baukommission bewilligt vom 1. bis 27. März 2023 **nachstehende Bauvorhaben. Die Bauprojekte im Auflageverfahren sind online unter [www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch) ersichtlich.**

Wouter & Daniela Baan, Rösslihalde 17, Ermenswil: Sitzplatzüberdachung

Weber Christoph & Manuela, Aubrigstrasse 9, Neuhaus: 2 Parkplätze

Hami Jelica, Rickenstrasse 51c, St. Gallenkappel: Balkonverglasung

Sproll Stefan & Véronique, Dreierwaldstrasse 13, Ermenswil: Sitzplatzüberdachung

Schwarzenbach Doris, Sternenthalde 14, 8733 Eschenbach: Parkplatz

Landolt Bianca, Allenbergstrasse 75b, 8712 Stäfa: Abbruch div. Gebäude, Industriestrasse, 8732 Neuhaus

Rhyner Pascal, Sagenwald 1469, Walde: Boxenlaufstall

Metzen Andreas, Büel 2, Eschenbach: Energetische Sanierung; Fassaden, Fenster

StWEG Bildstöckli, Eschenbach: Tiefenbohrungen/Wärmepumpe mit Erdwärmesonden, Bildstöcklistrasse 7, Eschenbach

Hofstetter Gertrud, Kilchbergstrasse 34, 8134 Adliswil: Einbau Schallschutzfenster Rickenstrasse 33, St. Gallenkappel

Steiner-Ossadchuk Walter, Dorfstrasse 5, Eschenbach: Einbau Schallschutzfenster

Schmuki-Mattle Markus, Lenzikon 23b, Neuhaus: Umgestaltung Umgebung; Carport; Luft/Wasser-Wärmepumpe; Photovoltaikanlage

**Photovoltaik-Anlagen**

- Eicher Bernhard & Susanna, Bildstöcklistrasse 22, Eschenbach
- Wildhaber-Büsser Johannes & Margaretha, Vordere Schwärzi 4, Neuhaus
- Stoop Daniel & Helena, Rüeterswilerstrasse 17, St. Gallenkappel
- Lehmann Urs & Barbara, Blesmülistrasse 12, Eschenbach
- Senn Urs, Dreierwaldstrasse 20 + 22, Ermenswil
- Kuster Martin & Sandra, Untere Rössliwiese 6, Eschenbach
- Balmer Sandy & Sandra, Höhenstrasse 4, Eschenbach
- Bajrami Ismet, Binzenstrasse 3, Eschenbach

**Luft/Wasser-Wärmepumpen**

- Zahnd-Carret Daniel & Viviane, Mühlestrasse 14, Eschenbach
- Widmer Adolf & Silvia, Ebnet 18, Eschenbach
- Blaser-Bösch Hans Peter & Marlene, Mühlestrasse 10, Eschenbach
- Tell Daniel, Lenzikon 62a, Neuhaus
- Kessler-Kurath Daniel & Diana, Mühlestrasse 22, Eschenbach

Anzeige

**Oberholzer Sanitär AG**  
 Lenzikon 27 · 8732 Neuhaus  
 Telefon 055 282 11 76  
 info@oberholzer-sanitaer.ch  
 www.oberholzer-sanitaer.ch



# OBERHOLZER

● ● ● SANITÄR SOLAR LÜFTUNG

- Sanitäre Installationen
- Badumbau
- Solaranlagen
- Komfortlüftungen
- Wasseraufbereitung
- Werkleitungen
- Service und Reparaturen
- Planungen

**Ihr Fachgeschäft in der Region  
rund um die Haustechnik**





**Beratung - Planung - Ausführung - seit 1987**

## Jungtiere schützen

Im Frühling erhalten viele Wildtiere Nachwuchs. Insbesondere Hundehalter, Autofahrer, Aktivsportler und Landwirte sind gefordert, Störungen in dieser empfindlichen Zeit zu vermeiden.

### Achtsamer Umgang mit der Natur

- Hunde im Wald und in Waldrandnähe insbesondere während der «Setzzeit» an die Leine nehmen
- Hundekot immer einsammeln
- Wander- und Bikewege einhalten
- Fahrgeschwindigkeit im Bereich von Wildwechselzonen anpassen
- Wildschäden der Polizei melden
- Wildtiere nie selbst berühren/versetzen



### Rehkitze vor dem «Mähtod» retten

Jungtiere werden von ihren Müttern oft im hohen Gras abgelegt. Um Unfälle zu verhindern, müssen exponierte Wiesen vor dem Grasschnitt «verblendet» werden. Dabei werden die Jagdgesellschaften unterstützt:

- Jagdgesellschaft Eschenbach  
 ☎ Andy Bollhalder 079 468 08 58
- Jagdgesellschaft Goldingen  
 ☎ Jürg Widmer 079 754 33 27
- Jagdgesellschaft St. Gallenkappel  
 ☎ René Küng 079 216 26 43

## Wespen, Bienen und Insekten

Im April beginnt die Wespenkönigin ein Nest für ihren zukünftigen Staat zu bauen. Dieses wird in dunklen Hohlräumen angelegt oder aufgehängt. Hecken sind ideale Plätze. Auch verlassene Mauselöcher, Bäume, grosse Sträucher in Gärten oder der Dachstuhl eines Hauses. Die Baukunst der Wespen ist interessant und wer sich mit diesen Tieren befasst, erkennt schnell deren Nutzen.

Im eigenen Garten oder gar im Haus oder in der Wohnung sind die Insekten jedoch meist ungebetene Gäste. Dezent vertreiben kann man Wespen mit einem Wasserspray: das Sprühen vermittelt den Tieren den Eindruck, es regne und sie ziehen sich zurück. Wenn sich Wespen, Bienen oder Hornissen jedoch bei Fenstern oder Türen einnisten und zur Belastung werden, sollten sie professionell entfernt werden.

### Nicht zur Feuerwehr

Immer wieder wird die Feuerwehr konsultiert, um Insektenester zu entfernen. Selbstverständlich hilft die Feuerwehr, wo sie helfen kann. Aber es gibt auch Ereignisse, für welche die Feuerwehr weder zuständig noch ausgerüstet und ausgebildet ist. Dazu zählt auch die Schädlingsbekämpfung.

Wenden Sie sich zur Entfernung von Wespen- und Hornissenestern bitte an offizielle Fachpersonen. Kontaktdaten finden Sie auf der Webseite der Feuerwehr Eschenbach unter [www.fwesg.ch](http://www.fwesg.ch).

### Imker sammeln Bienenschwärme ein

Offenbar stören hin und wieder auch Bienenschwärme, die sich an Orten niederlassen, wo sie eher nicht erwartet werden. Diese sollten von ortsansässigen Imkern umgesiedelt werden:

|                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| Josef Bisig, Eschenbach            | ☎ 079 960 89 51 |
| Martin Rüegg, Eschenbach           | ☎ 055 282 34 55 |
| Karl Krieg, Ermenswil              | ☎ 055 212 14 68 |
| Roman Rüegg, Goldingen             | ☎ 079 748 48 81 |
| Kurt Widmer, Goldingen             | ☎ 055 284 15 44 |
| Martina Schmucki, St. Gallenkappel | ☎ 079 638 55 43 |
| Robert Fehr, Walde                 | ☎ 077 532 25 50 |



## Anzeigen

Interessierst du dich für **ELEKTRISCHES**? Dann melde dich bei uns für eine

## Schnupperlehre

Kontakt Heinrich Arnold,  
Geschäftsführer Neuhaus  
055 292 22 54 oder  
[neuhaus@kessler-arnold.ch](mailto:neuhaus@kessler-arnold.ch)

[kessler-arnold.ch](http://kessler-arnold.ch)



# MaiFäscht

**ESCHENBACH SG  
SAMSTAG 13. MAI 2023**  
IM FESTZELT CHURZHASLEN

TÜRÖFFNUNG 17.30 UHR  
VORVERKAUF 44.- BEI TICKETINO.COM  
ABENDKASSE 55.-

Abendunterhaltung mit:  
**DIE GRÜBERTALER • MEGAWATT • MICHELLE RYSER**  
Festwirtschaft & Barbetrieb

**MEGAWATT**



Gemeinde  
**eschenbach**  
Landluft in Stadtnähe

## Anmeldung Marktstand Eschenbacher Jahrmarkt

Der traditionelle Eschenbacher-Jahrmarkt findet am **Samstag, 14. Oktober 2023** statt.

Dorfvereine und Interessierte müssen die Platzbestellung für den Markt bis **spätestens 15. August 2023** vornehmen. Verwenden Sie dazu ausschliesslich das offizielle Formular, das Sie hier beziehen können:

- beim Steueramt Eschenbach | Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach | ☎ 055 286 15 27
- per E-Mail an [markt@eschenbach.ch](mailto:markt@eschenbach.ch)
- oder als Download: [www.eschenbach.ch](http://www.eschenbach.ch) > Verwaltung > Online-Schalter > Markt Anmeldung

Die Marktorganisation freut sich auf Ihre Teilnahme!

### Hinweis

Aufgrund von Bautätigkeiten im Dorfzentrum von Eschenbach, wird der Warenmarkt erneut in das Gebiet der neuen Sportanlagen (Werkdienst bis Skatepark) verlegt. Die Chilbi wird wie letztes Jahr beim Parkplatz Churzhaslen aufgebaut. Bei Fragen steht Ihnen Marcel Frey von der Marktkommission gerne zur Verfügung.



### Anzeigen

RAYMANN

Schreinerei & Innenausbau



In Sachen Qualität  
kennen wir keine  
Kompromisse.

🖱 [schreinerei-raymann.ch](http://schreinerei-raymann.ch)
📍 St.Gallenkappel

Einladung an unsere Mitglieder der  
**Fernsehgenossenschaft St. Gallenkappel zur  
38. ordentlichen Generalversammlung** vom

Mittwoch, 10. Mai 2023, um 20.00 Uhr,  
im Restaurant Rössli, St. Gallenkappel

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.  
Fernsehgenossenschaft St. Gallenkappel  
Der Vorstand

- Grundgebühr CHF 15.– pro Monat für 84 Fernseh- und über 200 Radio-Sender

[www.8735.ch](http://www.8735.ch)



internet tv radio telefonie mobile

## Energieallianz Linth

# «Erneuerbar heizen» – jetzt erst recht!

Die Abhängigkeit von fossilen Energieträgern war in den vergangenen Monaten ein omnipräsentes Thema. Die Energieallianz Linth setzt sich seit über 13 Jahren für Unabhängigkeit durch erneuerbar und lokal erzeugte Energie ein. Zusammen mit den Kantonen St. Gallen und Glarus, den Gemeinden und EnergieSchweiz veranstaltet sie im Mai herstellerunabhängige Informationsabende zum Thema «erneuerbar heizen».

Auf dem Weg zur energetischen Unabhängigkeit setzt die Schweiz auf mehrere Pfeiler: Elektrifizierung der Mobilität, Stromsparpotenziale für Industrie und Haushalte sowie Wärmeeinsparungen dank guten Gebäudehüllen und Nutzung erneuerbarer Wärme aus Holz, Solarthermie und Umgebung. Die lokale Energieproduktion bietet zahlreiche Vorteile. Sie ist wirtschaftlich, nachhaltig und zugleich bleibt die Wertschöpfung in der Region, was wiederum Arbeitsplätze schafft.

### Vorzeitiger Heizungsersatz ist ökologisch und finanziell sinnvoll

Wichtig anzumerken ist, dass sich aus ökologischer und in der Regel auch aus ökonomischer Sicht ein Heizungswechsel oft bereits vor Ablauf der Lebensdauer lohnt. Bei Neubauten, aber auch in den meisten Fällen bei einem Heizungsersatz, kommen Wärmepumpen zum Einsatz, welche der Umgebung (Erdreich, Grundwasser oder Umgebungsluft) Wärme entziehen. Fallweise kommen aber auch andere Technologien und Kombinationen von Technologien infrage: zum Beispiel Fernwärme, verschiedene Arten von Holzheizungen oder Solarthermie.

### Fragen professionell beantwortet

Die Energieallianz Linth informiert auch diesen Frühling herstellerunabhängig und neutral über die zur Verfügung stehenden Heizungssysteme und deren Vor- und Nachteile.

Man hört oft von einem drohenden Strommangel. Machen Wärmepumpen deshalb überhaupt Sinn? Wäre eine Holzpellet-Heizung eine bessere Wahl als Erdsonden- oder Luftwärmepumpen-Heizungen? Können Wärmepumpen mit Strom von einer Photovoltaik-Anlage betrieben werden? Werden wir bald Fernwärme zu günstigen Konditionen beziehen können? Solche und viele weitere Fragen werden an den kostenlosen Informationsabenden unabhängig beantwortet.

### Regionale Infoabende

**2. Mai in Rapperswil-Jona**  
Kreuzsaal, 19 Uhr

**4. Mai in Eschenbach**  
Dorttreff, 19 Uhr

**11. Mai in Uznach**  
Aula Haslen, 19 Uhr

**24. Mai in Ennenda**  
Gemeindehaussaal, 19 Uhr

**31. Mai in Ziegelbrücke,**  
Mensa Berufsschule, 19 Uhr

Weitere Informationen unter  
[www.energieallianz-linth.ch/anlaesse](http://www.energieallianz-linth.ch/anlaesse)



## Energie-Region

# Solarstrom für Unternehmen

Sie möchten Ihr Unternehmen nachhaltiger ausrichten? Die Region Zürichsee-Linth unterstützt energiebewusste Betriebe dabei, wirtschaftliche Lösungen zu finden.

### Industrie und Gewerbe

Seit Herbst 2022 läuft in der Region eine Kampagne zur Förderung wirtschaftlicher Photovoltaik-Anlagen auf grossen Flächen von Industrie- und grossen Gewerbebetrieben. Interessierte Unternehmen erhalten Lösungsvorschläge und Entscheidungsgrundlagen, ausgearbeitet durch die Energieagentur St.Gallen und verschiedene Lösungsanbieter. Dazu findet am **Donnerstag, 11. Mai 2023** an der OST in Rapperswil eine **Infoveranstaltung** statt.

### KMU & Landwirtschaft

Eine ähnliche Aktion folgt nun auch für KMU- und Landwirtschaftsbetriebe, die mit dem Gedanken spielen, inskünftig selbst Solarstrom zu produzieren. Im Rahmen der regionalen Photovoltaik-Kampagne werden die wichtigsten Fragen, die sich zu Beginn eines Projektes stellen, praxisnah, konkret und mit fundierten Aussagen zur Wirtschaftlichkeit beantwortet.

Interessierte Betriebe können sich über eine **Online-Umfrage** für die kostenlose Aktion anmelden. Basierend auf den dabei erhobenen Eckdaten erstellt die Energieagentur St.Gallen ein auf die Firma zugeschnittenes Faktenblatt, das die Rahmenbedingungen und Möglichkeiten zur Solarstromnutzung sowie Empfehlungen zur Vermeidung der wichtigsten Fallstricke zusammenfasst. Ebenfalls kann eine Richtofferte bei den teilnehmenden Partnern angefordert werden. Mehr dazu erfahren Sie unter [www.findmind.ch/c/kmu-landwirtschaft](http://www.findmind.ch/c/kmu-landwirtschaft).

# «FaDaBb Chips»

Freitag, 28. April 2023  
20 Uhr, Kulturkeller  
Custorhaus

Knackige Jazzklänge aus dem Linthgebiet:  
Fabrice Oberholzer (Schlagzeug, Perkussion),  
David Jud (Klarinette, Saxophon, Bassklarinette)  
und Benno Bernet (Klavier, Hackbrett) würzen  
Jazz mit Funk, Pop und Weltmusik.

Aus Spiel- und Experimentierfreude entstehen  
groovige Melodien und virtuose Einlagen...

Tickets und weitere Informationen unter  
[www.eschenbach.ch/kultur](http://www.eschenbach.ch/kultur)



Anzeige

## Hände die verzaubern

Während für Dich etwas Besonderes gekocht wird,  
wirst Du mit einer Wohlfühl Massage verwöhnt.

Gönn Dir eine Auszeit, bei Dir zu Hause  
oder bei uns in St. Gallenkappel.

*Weil Du es Dir wert bist...*



[www.soulfood.li](http://www.soulfood.li) | [sylvia@soulfood.li](mailto:sylvia@soulfood.li) | 079 707 21 81

## Pflegezentrum Eschenbach

# Neue Öffnungszeiten Restaurant Mürtschen

Das Restaurant Mürtschen öffnet täglich wieder um 9 Uhr. Die beiden Restaurants des Pflegezentrums überraschen mit saisonalen Angeboten und einer abwechslungsreichen Speisekarte.

Ab dem 1. Mai 2023 öffnet das Restaurant Mürtschen wieder durchgehend Montag bis Sonntag von 9 bis 17 Uhr. Mit wöchentlich ändernden Angeboten, kreiert aus saisonalen Produkten von möglichst lokalen Anbietern, zaubern die Küchenteams Abwechslung auf den Teller.



In der ganzjährigen Speisekarte finden Sie zudem eine vielfältige Auswahl an Klassikern für jeden Geschmack. Sofern das Wetter und die Temperaturen es zulassen, geniessen Sie eine «Auszeit» in unserer Gartenwirtschaft.

### Gut in den Tag starten mit einem richtigen Znüni

In unseren beiden öffentlichen Restaurants Mürtschen und Berg finden Sie täglich von 9 bis 11 Uhr die passende Stärkung für einen erfolgreichen Start in den Tag. Vom Nussgip-



fel, frischen Sandwiches bis hin zum gebratenen Fleischkäse mit Spiegelei - wir haben das passende Angebot.



### Willkommensgeschenk für Sie

Feiern Sie mit uns die neuen Öffnungszeiten: Im Monat Mai servieren wir Ihnen zu jedem Kaffegetränk im Restaurant Mürtschen zwischen 9 und 11 Uhr gratis einen hausgemachten Mandelgipfel.

Pflegezentrum Eschenbach  
Haus Berg  
Haus Mürtschen



Gemeinde  
**eschenbach**  
Landluft in Stadtnähe

## Lehrstellen ab August 2023

Du suchst einen spannenden Ausbildungsplatz in einem abwechslungsreichen Umfeld mit sinnstiftender Aufgabe? Bei uns im Pflegezentrum Eschenbach sind für den **Sommer 2023** folgende Lehrstellen offen:

- **Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ** oder **Assistent:in Gesundheit und Soziales**
- **Fachfrau/Fachmann Hauswirtschaft EFZ** oder **Hauswirtschaftspraktiker:in EBA**
- **Köchin/Koch EFZ**
- **Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt EFZ**

Wir begleiten und unterstützen dich für einen erfolgreichen Start ins Berufsleben!

Mehr über die interessanten Ausbildungen erfährst du unter [www.pflegezentrum-eschenbach.ch/offene-stellen](http://www.pflegezentrum-eschenbach.ch/offene-stellen).



Entsorgung

# Plastiksammlung ist sehr beliebt

Im vergangenen Jahr wurden in Eschenbach mit dem Sammelsystem «Bring Plastic back» 24'820 Kilogramm Haushalt-Kunststoffe gesammelt und weiterverarbeitet. Damit ist die monatliche Sammelmenge auch nach dem Einführungsjahr weiter angestiegen. Das sinnvolle Angebot stösst also auf Anklang.



Verpackungen, Flaschen, Folien – Kunststoff ist im Haushalt allgegenwärtig. Nach Gebrauch sollte er aber nicht einfach weggeworfen werden, da viele der Materialien wiederverwertbar sind – Recycling lautet das Zauberwort.

**Gut für die Umwelt und das Budget**  
In kostenpflichtigen Sammelsäcken können Haushalt-Kunststoffe im Entsorgungspark Gublen oder gekennzeichneten Containern bei den Aussensammelstellen der Gemeinde separat entsorgt werden. Dies verringert nicht nur den Hauskehricht, sondern reduziert auch den Ressourcenverbrauch und den CO<sub>2</sub>-Ausstoss.



**Kunststoff sinnvoll wiederverwertet**  
Die Kunststoffsammlung der Gemeinde ersetzte 12'410 kg Neumaterial, was 37'230 Liter Erdöl einsparte. Das daraus gewonnene Regranulat reicht zum Beispiel für die Herstellung von 9'695 m Kabelschutzrohren. Die nicht recyclebaren Mischkunststoffe wurden der Zementindustrie als Ersatzbrennstoff zugeführt und ersetzt so 12'398 kg Stein- oder Braunkohle.

Gegenüber der thermischen Verwertung in einer Kehrichtverwertungsanlage konnten damit 70'241 kg CO<sub>2</sub>-Emissionen eingespart werden. Dies entspricht dem Verbrauch für eine Autofahrt mit einem Mittelklassewagen von 540'645 km – also 13.5 Mal rund um die Erde.

**Sammelmenge**

# 24'820 Kilogramm

... Haushalt-Kunststoffe wurden in Eschenbach 2022 gesammelt.

**Plastik-Recycling, dem Sie vertrauen können**  
Das Sammelsystem von «Bring Plastic back» ist nach den strengen Anforderungen des Vereins Schweizer Plastic Recycler zertifiziert. Die Zertifizierung beinhaltet ein komplettes und regelmässiges Stofffluss-Monitoring nach der Methode der EMPA. Dies garantiert, dass aus dem Plastikabfall auf sinnvolle Weise neue Rohstoffe gewonnen werden.

**Abfall & Entsorgung**

**Grüngut**  
Eschenbach:  
– Montag, 24. April 2023  
– Montag, 9. Mai 2023  
Goldingen, St. Gallenkappel, Neuhaus (GSN):  
– Freitag, 14. April 2023  
– Freitag, 28. April 2023  
– Freitag, 12. Mai 2023

**Papier & Karton**  
Eschenbach, Neuhaus:  
Karton: Dienstag, 2. Mai 2023  
Papier: Samstag, 6. Mai 2023  
St. Gallenkappel:  
Samstag, 13. Mai 2023  
Rüeterswil & Walde:  
Samstag, 22. April 2023

Weitere Details unter [www.eschenbach.ch/entsorgung](http://www.eschenbach.ch/entsorgung)

**Ressourceneinsparung**

# 37'230 Liter Erdöl

... konnten eingespart werden (ggb. der Neuherstellung).

**Region zieht nach**  
Inzwischen sind mehrere Gemeinden der Region auf den Zug aufgesprungen. Insgesamt wurden 2022 über die H. Mahr Benken AG 32'780 Kilogramm Haushalt-Kunststoffe gesammelt – drei Viertel davon alleine in Eschenbach. Dies ist eine beachtliche Menge und zeigt, dass sich auch das Sammeln der vermeintlich kleinen Haushaltsanteile lohnt.

# Kultur eschenbach

## Highlights 2023

FaDaB<sup>b</sup>Chips  
Freitag, 28. April 2023

Riklin & Schaub  
Freitag, 2. Juni 2023

Bundesfeier  
Dienstag, 1. August 2023

Rebenfest «Bildstöckli Arena»  
Samstag, 9. September 2023

Veri  
Donnerstag, 21. September 2023

Claudio Zuccolini  
Donnerstag, 16. November 2023

Beat Schlatter  
Samstag, 2. Dezember 2023



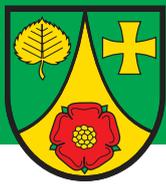
Vorverkauf  
Tickets:



- > Gemeindeverwaltung  
055 286 15 15
- > APODRO-Drogerie  
055 282 12 49

**Kultur**  
eschenbach  
*Viel Vergnügen!*





# Ständerats-Ersatzwahl vom 30. April 2023

Am Sonntag, 30. April 2023, gelangt die Ersatzwahl eines st. gallischen Mitglieds des Ständerats zum zweiten Mal zur Abstimmung. Hier finden Sie alle wichtigen Informationen zum bevorstehenden Urnengang.

## Kantonaler Urnengang

2. Wahlgang: Ersatzwahl eines st. gallischen Mitglieds des Ständerats (für den Rest der Amtsdauer 2019/2023)

### 1. Ort und Öffnungszeiten der Abstimmungslokale

Samstag, 29. April 2023:  
Hintergoldingen, Schulhaus  
19–19.45 Uhr

Sonntag, 30. April 2023:  
Walde, Schulhaus  
09.45–10.30 Uhr  
Oberholz, Talstation  
10–10.45 Uhr  
Bürg, Schulhaus  
10–11 Uhr  
Ermenswil, Schulhaus  
10–11 Uhr  
Goldingen, neues Schulhaus  
10–11 Uhr  
Eschenbach, Schulhaus Dorf  
10–11.30 Uhr  
St. Gallenkappel, Schulhaus  
10–11.30 Uhr

### 2. Briefliche Stimmabgabe

- a) Legen Sie die/den ausgefüllten Stimmzettel in das beigelegte Stimmkuvert oder in ein privates, neutrales Kuvert. Ohne Kuvert ist die Stimmabgabe ungültig.
- b) **Unterschreiben Sie die Erklärung auf dem Stimmausweis.** Mit der Unterschrift bestätigen Sie, dass die Stimmabgabe Ihrem Willen entspricht. Ohne Unterschrift ist die Stimmabgabe ungültig.
- c) Das **Kuvert mit dem/den Stimmzettel/n** sowie den **Stimmausweis** mit der unterzeichneten Erklärung legen Sie **in das Rücksendekuvert** (i.d.R. dasselbe Fensterkuvert, mit dem Sie das Abstimmungs-material erhalten haben).
- d) Das Kuvert an das Stimmregisterbüro kann
  - rechtzeitig für die Postzustellung unfrankiert der Post übergeben,
  - bis Urnenschluss in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen werden.

### 3. Vorzeitige Stimmabgabe

Am Donnerstag und Freitag vor dem Abstimmungssonntag kann auf der Gemeinderatskanzlei während der ordentlichen Bürozeit vorzeitig persönlich abgestimmt werden.

### 4. Stimmberechtigung

Schweizer Bürgerinnen und Schweizer Bürger sind stimmberechtigt, wenn sie in der Gemeinde wohnen und von der Stimmfähigkeit nicht ausgeschlossen sind. Die Stimmberechtigung beginnt ab zurückgelegtem 18. Altersjahr.

Für Neuzugezogene beginnt die Stimmberechtigung in der Gemeinde bei eidgenössischen Volksabstimmungen wenn der Heimatschein mindestens 5 Tage vor der Abstimmung der Einwohnerkontrolle abgegeben wurde. Bei den übrigen Abstimmungen und Wahlen sobald der Heimatschein dem Einwohneramt abgegeben wurde.

### 5. Fehlende Stimmausweise

Fehlende Stimmausweise können bis **Freitag, 28. April 2023, 17.00 Uhr**, bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.

### 6. Beschwerden

Beschwerden sind innert drei Tagen nach Bekanntwerden des Beschwerdeggrunds, spätestens jedoch am dritten Tag nach der amtlichen Bekanntmachung der Ergebnisse, schriftlich und begründet dem Regierungsrat einzureichen.

## IMPRESSUM Eschenbach aktuell

11. Jahrgang · 14. April 2023

### Herausgeberin

Gemeinde Eschenbach SG  
Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach

### Auflage

ca. 4'900 Exemplare

### Druck

Rüegg Druck GmbH, Eschenbach

### Redaktion und Gestaltung

Gemeinderatskanzlei, Redaktion  
«Eschenbach aktuell»  
Tanja Venu, 055 286 15 52  
redaktion@eschenbach.ch

### Inserate und Beilagen

Nicole Steiner, 055 286 15 56  
redaktion@eschenbach.ch

### Nächstes Heft / Annahmeschluss\*

Nr. 5/23: 12. Mai 2023 (\*28.4.)

### Bilder

Titelbild: Roman Gubler, Jagdgesellschaften, Spielgruppen, Schulen Eschenbach, Adobe Stock, Fotolia, zVg

### Weitere Informationen

www.eschenbach.ch › Kommunikation





## Erteilung des Gemeindebürgerrechts

Der Gemeinderat Eschenbach hat in seiner Funktion als Einbürgerungsrat folgenden Personen das Gemeindebürgerrecht von Eschenbach SG erteilt:

**Altun Melisa**, geb. 6.9.1993, türkische Staatsangehörige,  
wohnhaft am Steinhauerweg 10, 8733 Eschenbach

**Gjykej Loreta**, geb. 7.5.2001, kosovarische Staatsangehörige,  
wohnhaft an der Rapperswilerstrasse 7, 8733 Eschenbach

Die Auflagedossiers mit den Einbürgerungsbeschlüssen liegen während 30 Tagen, **vom 17. April bis 16. Mai 2023**, beim Sekretariat der Gemeinderatskanzlei, Büro 17, in der Gemeindeverwaltung Eschenbach öffentlich auf. Die massgebende Auflage findet auf der Publikationsplattform [www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch) (amtliches Publikationsorgan) statt.

In Eschenbach Stimmberechtigte können die Dossiers während der Auflagefrist einsehen und gegen die Einbürgerungsbeschlüsse innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Eschenbach schriftlich und begründet Einsprache erheben.

8733 Eschenbach, 14. April 2023

Der Gemeinderat

### Gründung Alterswohnbaugenossenschaft

Wie bereits mehrfach im «Eschenbach aktuell» berichtet, sollen auf dem gemeindeeigenen Land unterhalb des Hauses Berg in St. Gallenkappel Alterswohnungen entstehen. Zur Realisierung dieses nicht gewinnorientierten Projektes wurde eine lokale Altersbaugenossenschaft gegründet, an welcher sich auch die Gemeinde beteiligt.

Weitere Informationen zum Projekt und zu den Beitrittsmöglichkeiten finden Sie demnächst online unter [www.gaw-eschenbach.ch](http://www.gaw-eschenbach.ch).



### Todesmeldungen



**Vetter, Rolf** Josef, St. Gallenkappel,  
geboren am 2. Februar 1944, gestorben am 20. März 2023

**Luck-Wettstein, Sibylla**, Goldingen,  
geboren am 2. Dezember 1949, gestorben am 28. März 2023

**Schmuki-Tomasi, Albert**, Neuhaus,  
geboren am 19. September 1932, gestorben am 28. März 2023

**Bieri, René**, Neuhaus,  
geboren am 8. August 1956, gestorben am 30. März 2023

*Der Tod kann uns von dem Menschen trennen,  
der zu uns gehörte,  
aber er kann uns nicht das nehmen,  
was uns mit ihm verbindet.*





# Alpviessommerung 2023

im Kanton St. Gallen / Vorarlberg

Der Kantonstierarzt erlässt jedes Jahr vor der Alpsaison Sömmerungsvorschriften. Darin werden Vorgaben zu den Themen Tierverkehr, Tiergesundheit, Tierarzneimittel und Tierschutz festgehalten. Für die Sömmerung in Vorarlberg sind die Vorschriften des Landes Vorarlberg, für liechtensteinische Eigenalpen auch die Alpfahrtsvorschriften des Fürstentums Liechtenstein rechtzeitig beim AVSV zu erfragen und zu beachten.

## Allgemeines

- Alle Tiere, die auf Alpen gesömmer werden, müssen gesund und frei von ansteckenden Krankheiten sein.
- Die Vorschriften der Tierschutz-, Tierseuchen-, Lebensmittel- und Heilmittelgesetzgebung gelten auch während der Sömmerung. In Bezug auf den Tierverkehr gelten für die Sömmerung grundsätzlich alle Gesetze, Verordnungen und Weisungen wie für den übrigen Tierverkehr.
- Jeder Sömmerungsbetrieb muss einen verantwortlichen Tierhalter bezeichnen. Dieser ist für die Einhaltung der rechtlichen Vorgaben verantwortlich.
- Der während der Sömmerung verantwortliche Tierhalter sowie das weitere Alppersonal sind verpflichtet, die Sömmerungstiere gewissenhaft zu beobachten und bei Erkrankungen rechtzeitig einen Tierarzt beizuziehen.

## Tierverkehrsdatenbank (TVD)

Jeder Sömmerungsbetrieb muss vom Kanton erfasst sein und eine TVD-Nummer haben. Die verantwortliche Person muss die vorgeschriebenen Begleitdokumente, Tierlisten und Zeugnisse von den Tierhaltern am Tag der Auffuhr einziehen und ein Tierverzeichnis für die Klautiere führen. Zu- und Abgänge (inkl. Geburten und Verendungen) sind gemäss den Vorgaben der Tierseuchenverordnung an die Tierverkehrsdatenbank TVD zu melden. Die Markierung und Registrierung der neugeborenen Kälber, Lämmer, Gitzi und Ferkel nimmt der Sömmerungsbetrieb vor.

Die Halter von Hunden tragen für die Dauer des Alpaufenthaltes in der Hundedatenbank AMICUS ([www.amicus.ch](http://www.amicus.ch)) die Adresse der Alp ein. Wer einen Herdenschutzhund einsetzt, meldet dies dem AVSV und informiert an den Wanderwegen, die durch das Weidgebiet führen, in geeigneter Weise.

## Die vollständigen Vorschriften können...

- auf den Gemeinderatskanzleien und bei den Tierärzten eingesehen,
- beim kantonalen Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen angefordert
- oder unter [www.avsv.sg.ch](http://www.avsv.sg.ch) › **Unterwegs mit Tieren** › **Sömmerung** abgerufen werden.

St. Gallen, März 2023

Veterinärdienst des Kantons St. Gallen

Anzeige

Wussten Sie schon ...

... dass wir für Kunden über  
**2 Mio. Werbemailings**  
pro Jahr produzieren?

Media  
Concept



Täglich frische Werbung! Hier in Eschenbach, Rickenstrasse 12, oberhalb Migros. [mediaconceptschweiz.ch](http://mediaconceptschweiz.ch)

## Liegenschaften + Strassen

# Neuhüslertobel ist wieder zugänglich

Der beliebte Wanderweg im «Neuhüslertobel» ist nach über zwei Jahren Sperrung wieder durchgehend geöffnet. Ab sofort können Sie die spannenden geologischen Veränderungen persönlich zu bestaunen und zugleich Ruhe finden in der eindrücklichen Natur.

Die umfassenden Sicherungs- und Instandstellungsmassnahmen im Aabachtobel Neuhaus sind abgeschlossen. Das Material, welches sich beim massiven Felssturz und der nachfolgenden Sicherheits-Sprengung gelöst wurde, hat sich inzwischen gesetzt. Auch der Wander-

weg zwischen Neuhaus und Bürg/St. Gallenkappel konnte wieder Instand gestellt werden. Somit ist das einmalige Naturparadies bereit, um von Ihnen entdeckt zu werden.

## Freigabe durch Geologen

Laut den beigezogenen Experten ist nun nicht mehr mit grösseren Felsniedergängen gerechnet werden. Trotz umfangreicher Sicherungsmassnahmen und einer fortlaufenden Beobachtung, können Naturgefahren jedoch auch an dieser Stelle niemals vollständig ausgeschlossen werden.



Der Wanderweg wurde neu errichtet



Hinweisschilder an exponierten Stellen

Vor Ort wird mit Hinweisschildern auf das verbleibende Steinschlagrisiko aufmerksam gemacht. Besonders exponierte Stellen sind zusätzlich gekennzeichnet und Fussgängerinnen und Fussgänger werden dazu angehalten, sich dort nicht unnötig lange aufzuhalten.

## Bevölkerungsdialo Windenergie

Der Kanton St. Gallen plant die Energieversorgung der Zukunft. Dabei soll die Windenergie eine wichtige Rolle übernehmen. Rund um dieses Thema lädt das kantonale Bau- und Umweltsdepartement die Bevölkerung zu Dialog-Veranstaltungen ein:

### 17. April in Altstätten

Hotel Sonne, 19-21 Uhr

### 20. April in Rapperswil-Jona

Aula OST, 19-21 Uhr

### 21. April in Wil

Stadtsaal, 18-20 Uhr

### 26. April in Sargans

Berufs- & Weiterbildungszentrum, 19-21 Uhr



Sie erfahren mehr über das Auswahlverfahren der Windenergiegebiete und die nächsten Schritte. Zusammen mit Fachpersonen können Sie sich auch mit Vorbehalten, Kritiken und Ängsten gegenüber der Nutzung von Windenergie auseinandersetzen.

Weitere Informationen unter

[www.sg.ch/bauen/  
raumentwicklung/  
kantonaleplanung/  
windenergie](http://www.sg.ch/bauen/raumentwicklung/kantonaleplanung/windenergie)



## Anzeige

**RAIFFEISEN**

**Gratis**  
in über 500  
Museen

**Für Kulturinteressierte und solche, die es noch werden möchten.**

Gratis-Eintritt für Mitglieder mit ihrer persönlichen Debit- oder Kreditkarte von Raiffeisen.

[raiffeisen.ch/museum](http://raiffeisen.ch/museum)

**Raiffeisenbank am Ricken**  
 Rössligass 3  
 8733 Eschenbach SG  
 T 055 286 24 00  
[am-ricken@raiffeisen.ch](mailto:am-ricken@raiffeisen.ch)  
[raiffeisen.ch/am-ricken](http://raiffeisen.ch/am-ricken)

Finanzen

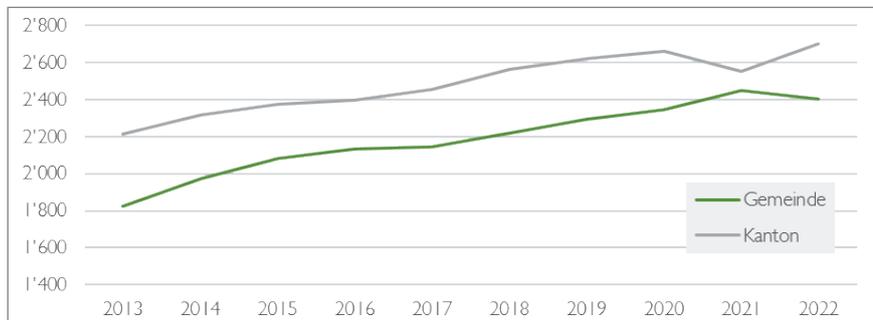
# Spannende Finanzkennzahlen

An der vergangenen Bürgerversammlung wurde über die umfassende Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Eschenbach bestimmt. Doch wie setzen sich die Gemeinde-Finanzen zusammen, wie haben sie sich über die Jahre entwickelt und wo steht Eschenbach im kantonalen Vergleich? Einblick dazu geben folgende Kennzahlen.

### Steuerkraft je Einwohner

Die Steuerkraft pro Einwohner einer Gemeinde entspricht dem Netto-Ertrag aus der Besteuerung der natürlichen und juristischen Personen bei einem Steuersfuss von 100 %, dividiert durch die ständige Wohnbevölkerung am 31.12. des entsprechenden Jahres. Die Anwendung eines einheitlichen Steuersfusses ermöglicht einen kantonalen Vergleich.

Die Grafik zeigt, dass die Steuerkraft in den letzten Jahren stetig zugenommen hat. Einzig 2022 ging sie leicht zurück. Dies hängt mit dem ausserordentlichen Anstieg im Vorjahr zusammen, in welchem insbesondere Einmaleffekte zu einem deutlich besseren Steuerabschluss geführt haben. Auffällig ist auch, dass die Steuerkraft im kantonalen Durchschnitt im gleichen Zeitraum sank.



### Nettoschuld je Einwohner

Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Gemäss kantonalen Richtwerten gilt eine Verschuldung zwischen Fr. 1'000.- und Fr. 2'500.- als mittlere Verschuldung. Die Grafik zeigt, dass die Verschuldung der Gemeinde Eschenbach ab 2013 reduziert und anschliessend bis 2019 auf tiefem Niveau gehalten werden konnte. Aufgrund hoher Investitionen in den Jahren 2020 und 2021 nahm sie anschliessend deutlich zu. Im Jahr 2022 ist sie dann wiederum leicht gesunken.



### Ertragsstruktur

Die Ertragsstruktur 2022 der Gemeinde Eschenbach zeigt, dass zwar der **Fiskalertrag** mit rund 65 % die mit Abstand grösste Einnahmenposition darstellt. Daneben weist die Jahresrechnung 2022 weitere Einnahmen im Umfang von rund 18,5 Mio. Franken aus. Bei den **Entgelten** (15 %) handelt es sich um Erträge aus Leistungen und Lieferungen für Dritte, Ersatzabgaben, Bussener-

Anzeigen

## Kundenmaurergeschäft

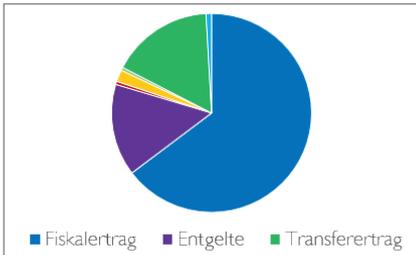
Das Unternehmen für jede Kundenarbeit

- ✓ Bauführung
- ✓ Umbau
- ✓ Renovation

Tel. 076 501 28 89 // See Gaster, Rapperswil // [www.braendli-baut.ch](http://www.braendli-baut.ch) // [info@braendli-baut.ch](mailto:info@braendli-baut.ch)

Chaos im Büro?  
Lästiger Papierkram?

<https://karin-riesen.ch>



träge sowie Rückerstattungen von Privaten (z.B. Feuerwehersatzabgaben, Verwaltungsgebühren, Verkäufe, Einbürgerungsgebühren). Beim **Transferertrag** handelt es sich um Entschädigungen und Beiträge, welche unter verschiedenen Partnern (z.B. Kanton, Gemeinden, Zweckverbände, Organisationen, Private Haushalte) getätigt werden (z.B. Finanzausgleichsbeiträge).

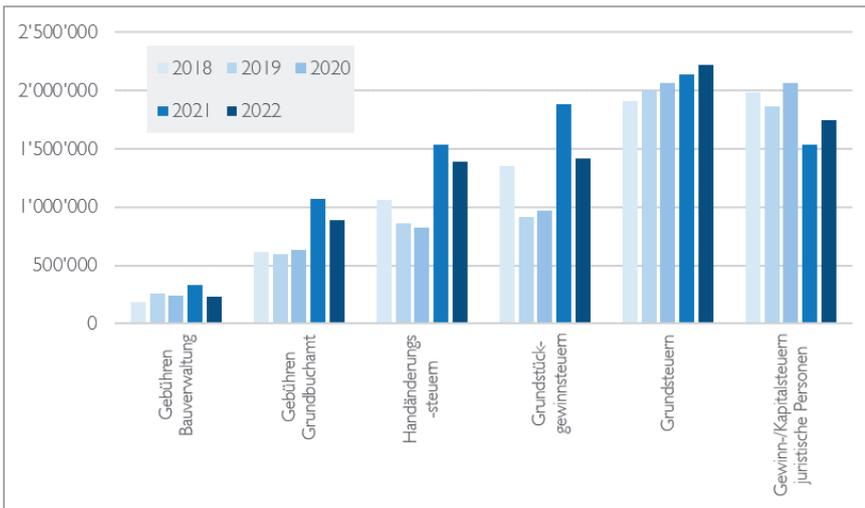
### Kontakt

Sie haben noch Fragen zum Thema? Die **Finanzverwaltung Eschenbach** hilft gerne weiter:

☎ 055 286 15 20  
✉ finanzverwaltung@eschenbach.ch

### Diverse Steuer- und Gebühreneinnahmen

Die Grafik mit den diversen Steuer- und Gebühreneinnahmen zeigt, dass diese Einnahmen teils starken Schwankungen unterliegen, was die Budgetierung dieser Positionen entsprechend erschwert. Einzig die Einnahmen aus der Grundsteuer nehmen aufgrund von Neubauten und wiederkehrenden Neuschätzungen kontinuierlich zu.



Gemeinde  
**eschenbach**  
Landluft in Stadtnähe

Per 1. Juni 2023 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

### Klärwerkfachmann/-frau 80-100 %

In dieser interessanten Position sind Sie zuständig für die **Funktionstüchtigkeit** und einen effizienten, sicheren, sowie fach- und umweltgerechten **Betrieb** der **ARA Eschenbach**.

Mehr über die spannende Stelle erfahren Sie unter [www.eschenbach.ch/jobs](http://www.eschenbach.ch/jobs)



### Anzeige

# möbelrüegg

Rapperswilerstrasse 2  
8733 Eschenbach  
T 055 282 11 51  
moebel.rueegg@bluewin.ch

Schlaf gut,  
Rücken gut.

\*  
**SCHLAF BONUS**

\*Wir schenken Ihnen 10 % Schlafbonus auf riposa Produkte.  
Angebot gültig vom 13.3. bis 13.5.2023.

**Events in Uznach**

**Mittwoch, 3. Mai 2023**

18.30 – 19.30 Uhr

Berufsabschluss für Erwachsene:  
Es ist nie zu spät!

**Montag, 8. Mai 2023**

9.30 – 11 Uhr

Zurück ins Berufsleben!  
Impulse für Vollzeit-Mütter/Väter

**Mittwoch, 10. Mai 2023**

18.30 – 20 Uhr

LinkedIn, Ihre digitale Visitenkarte

**Donnerstag, 11. Mai 2023**

18.30 – 20 Uhr

Wie bewerbe ich mich heute?

**Freitag, 12. Mai 2023**

18.30 – 20 Uhr

Employability – Wie erhalte ich  
meine Arbeitsmarktfähigkeit?

Unter [www.laufbahntage.sg.ch](http://www.laufbahntage.sg.ch)  
finden Sie viele weitere Veranstaltungen  
im Kanton St. Gallen.

**Berufs- und Laufbahnberatung  
See-Gaster (BIZ)**

Bahnhofstrasse 18, 8730 Uznach

✉ [info.blbsee-gaster@sg.ch](mailto:info.blbsee-gaster@sg.ch)

☎ 058 229 05 40

**LAUFBAHNTAGE  
IM BIZ**  
Starten Sie Ihre Zukunft!  
2.–12. Mai 2023

[laufbahntage.sg.ch](http://laufbahntage.sg.ch)

**Berufsberatung See-Gaster**

**Starten Sie Ihre Zukunft**

Möchten Sie sich beruflich weiterentwickeln oder zurück ins Berufsleben finden? Dann besuchen Sie die BIZ-Laufbahntage! Vom 2. bis 12. Mai 2023 finden an allen BIZ-Standorten im Kanton erneut spannende Anlässe statt, die wertvolle Inputs liefern, für Ihre Neuausrichtung.

Eine Laufbahn verläuft selten geradeaus. Mehr denn je haben Erwachsene verschiedenste Möglichkeiten, sich beruflich weiterzuentwickeln. An abwechslungsreichen Veranstaltungen verschaffen die Experten der Berufs- und Laufbahnberatung Klarheit über Ihre Möglichkeiten in der komplexen Berufswelt. Nutzen Sie diese Gelegenheit und starten Sie Ihre Zukunft!

Die Veranstaltungsreihe für Erwachsene in den sieben Regionalstellen im ganzen Kanton verspricht ein vielseitiges Programm. In der Woche vom 2. bis 12. Mai 2023 haben Sie die Möglichkeit, diverse Workshops kostenlos zu besuchen. In der grünen Infobox finden Sie die Angebote, welche im Berufsinformationszentrum (BIZ) in Uznach stattfinden. Natürlich können Sie aber auch an den Veranstaltungen in Wattwil, Wil, Sargans, Buchs, Altstätten oder St. Gallen teilnehmen.

**«viamia» – berufliche Standortbestimmung**

Mit der Initiative «viamia» wollen Bund und Kantone inländische Arbeitskräfte fördern. Das kostenlose Angebot nutzen können Personen, welche über 40 Jahre alt, im Kanton St. Gallen wohnhaft und nicht beim RAV angemeldet sind oder finanzielle Sozialleistungen beziehen.

**Arbeitsmarktfähigkeit stärken**

Das Programm ermittelt sinnvolle berufliche Veränderungen oder einen Weiterbildungsbedarf, um dadurch auch die Arbeitsmarktfähigkeit zu stärken. Die Teilnehmenden setzen sich mit diversen beruflichen Fragen auseinander, wie z.B. der persönlichen Situation, dem Arbeitsmarkt, den beruflichen Entwicklungsmöglichkeiten etc.



Anzeige

**Qualität Brillen**

**Winteraktion bis Februar 2023**  
Brillenfassung mit Hightech Gleitsichtgläser  
**999.-**

**mini optik**  
W.J.Bopp  
Brillen Kontaktlinsen

**Bist du Bereit? Jetzt Aktuell!**

**Schiessbrillen Service**  
für alle Waffen

- ☉ Zielglas-Bestimmung auf 300m
- ☉ Schützenhaus Mettlen, 8733 Eschenbach
- ☉ "mobiler" Service für Vereine

AKIA TRIPLEX champion DAGGI NOVA

[www.schiessbrillen-service.ch](http://www.schiessbrillen-service.ch)

**W.J.Bopp**  
mini optik  
Kirchgass 2  
8733 Eschenbach

**Öffnungszeiten:**  
Mittwoch, Donnerstag, Freitag: 09h-12h / 15h-18h  
Samstag, Montag, Dienstag: nach tel. Vereinbarung 079 343 73 31 055 282 55 88

**W.J.Bopp**  
Schiessbrillenservice  
Schützenhaus Mettlen  
8733 Eschenbach

## Wasserversorgung

# Trinkwasser- qualität 2022

Die Wasserversorgung liefert jedes Jahr die Informationen zur Trinkwasserqualität des vergangenen Jahres (Periode vom 1. Januar bis 31. Dezember 2022). Versorgt werden insgesamt 8'800 Einwohnerinnen und Einwohner.

### Trinkwasserproben

Über das ganze Jahr verteilt wurden 83 Wasserproben analysiert. Diese entsprachen den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung.

### Behandlung des Trinkwassers

Sämtliches Quellwasser sowie das Grundwasser ab den Pumpwerken Balmen und Bürg wird mit UV (Ultra-Violettes Licht) behandelt. Die restlichen Grundwasserfassungen benötigen keine zusätzliche Behandlung.



## Weitere Auskünfte

### Wasserversorgung Eschenbach

Rolf Krieg, Brunnenmeister

✉ wasserversorgung@eschenbach.ch

☎ 055 282 38 09

🌐 www.trinkwasser.ch



83 Wasserproben wurden analysiert

### Ortsteil Eschenbach

|                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| Chemische Beurteilung       | Gesamthärte: 23°fH (min.-Wert) |
| Trinkwasser im Verteilnetz: | Gesamthärte: 39°fH (max.-Wert) |
|                             | Nitrat: 5 mg/l (min.-Wert)     |
|                             | Nitrat: 21 mg/l (max.-Wert)    |

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| Toleranzwert | Nitrat: 40 mg/l |
|--------------|-----------------|

|                            |                                                        |
|----------------------------|--------------------------------------------------------|
| Herkunft des Trinkwassers: | 40% Grundwasser aus drei Pumpwerken<br>60% Quellwasser |
|----------------------------|--------------------------------------------------------|

### Ortsteil Goldingen

|                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| Chemische Beurteilung       | Gesamthärte: 21°fH (min.-Wert) |
| Trinkwasser im Verteilnetz: | Gesamthärte: 28°fH (max.-Wert) |
|                             | Nitrat: 4 mg/l (min.-Wert)     |
|                             | Nitrat: 7 mg/l (max.-Wert)     |

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| Toleranzwert | Nitrat: 40 mg/l |
|--------------|-----------------|

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| Herkunft des Trinkwassers: | 100% Quellwasser |
|----------------------------|------------------|

### Ortsteil St. Gallenkappel

|                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| Chemische Beurteilung       | Gesamthärte: 23°fH (min.-Wert) |
| Trinkwasser im Verteilnetz: | Gesamthärte: 29°fH (max.-Wert) |
|                             | Nitrat: 5 mg/l (min.-Wert)     |
|                             | Nitrat: 8 mg/l (max.-Wert)     |

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| Toleranzwert | Nitrat: 40 mg/l |
|--------------|-----------------|

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| Herkunft des Trinkwassers: | 100% Quellwasser |
|----------------------------|------------------|

## Anzeige



## Naturbilder

für Ihr Zuhause

Landschafts- und  
Tierfotografien aus  
Eschenbach und  
der Schweiz

Lars Gübeli Photography  
[www.larsphotography.ch](http://www.larsphotography.ch)

Dorfkerngestaltung

# Grossbaustelle kommt gut voran

Seit sieben Monaten läuft die Baustelle im Dorfzentrum von Eschenbach und steht damit in der Halbzeit. Die Arbeiten kommen gut voran, sodass Mitte April die dritte Bauphase eingeleitet werden kann. Dabei weiten sich die Bauarbeiten entlang der Rütistrasse bis ins Gebiet Rebhalde aus. Die Verkehrs- und Fussgängerführung wird fortlaufend angepasst.

Ab dem 17. April 2023 beginnen die Bauarbeiten im Kreuzungsbereich Rütistrasse/Binzenstrasse/Obergass. Diese Phase dauert voraussichtlich fünf Wochen.

Die Ein- und Ausfahrt in die Binzenstrasse bleibt in dieser Zeit eingeschränkt möglich. Für die Belagsarbeiten wird die Ein- und Ausfahrt temporär gesperrt. Die Ein- und Ausfahrt in die Ober- und Rössli-gass ist von der Rütistrasse her nicht möglich.

Der Verkehr wird in den Stosszeiten mittels Verkehrsdienst geregelt. Tagsüber kommen Lichtsignalanlagen zum Einsatz. Bei der Ausfahrt Binzenstrasse ist mit längeren Wartezeiten zu rechnen.

Die Fussgänger werden über den Holzsteg in Richtung Dorfzentrum geleitet. Eltern von Schulkindern sind angehalten, je nach Schulweg alternative Routen mit den Kindern zu besprechen und diese bei Bedarf auch gemeinsam zu üben. Bei Fragen dazu helfen die obenstehenden Kontaktpersonen gerne weiter.



**Tiefbauamt Kanton St. Gallen**

☎ info.budtba@sg.ch  
☎ 058 229 95 95

**Gemeinde Liegenschaften + Strassen**

☎ liegenschaften@eschenbach.ch  
☎ 055 286 15 45

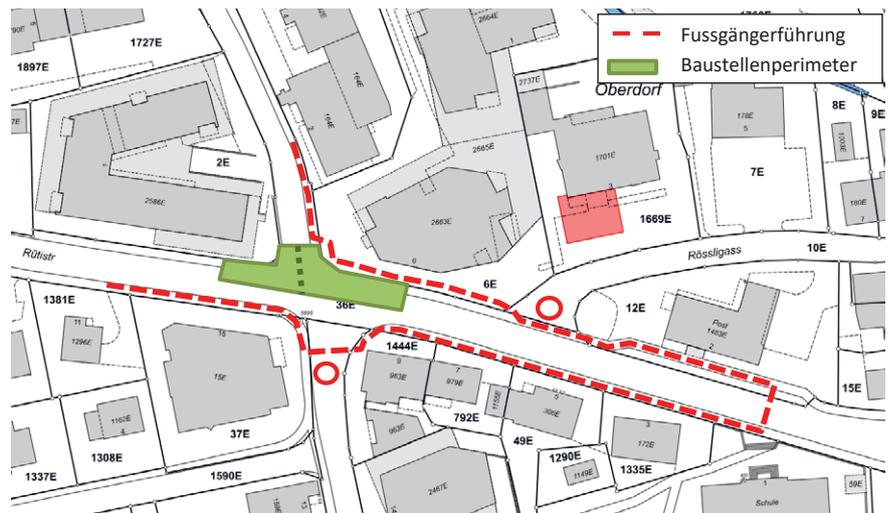
Aktuelle Informationen laufend unter [www.eschenbach.ch/dorfkerngestaltung](http://www.eschenbach.ch/dorfkerngestaltung)



**Danke für Ihre Aufmerksamkeit**

Die Projektleitung ist sich bewusst, dass diese fortlaufenden Umstellungen von allen Verkehrsteilnehmenden eine hohe Aufmerksamkeit und

ein regelmässiges Anpassen an die aktuelle Verkehrsführung erfordert. Die Verantwortlichen danken für das Verständnis und die gegenseitige Rücksichtnahme.



**Anzeige**

**Mitbewohner\*in nach Eschenbach SG**

Gesucht wird eine **unkomplizierte und positive Person**, welche keine Berührungsängste hat und bereit ist, mich ab und zu in ihrer Freizeit als **rechte Hand** zu unterstützen (Rollstuhl).

Ich liebe **Gespräche mit Tiefgang, koche und esse gerne gemeinsam**. Ob männlich oder weiblich ist nicht so wichtig, die Sympathie zählt.

Zu bieten habe ich ein **14m<sup>2</sup> Zimmer** mit Zugang zu einem **sehr grossen Balkon** zur Mitbenützung. **Eigenes Badezimmer** (Gäste-WC) mit Badewanne, gemeinsame Küche und Wäscheraum in der Wohnung. WLAN vorhanden.

Die **Putzfee** ist in der Miete von CHF 660/mtl inklusive.

Parkplatz oder Garage kann abgeklärt werden.

Eschenbach bietet **gute Einkaufsmöglichkeiten** und ein starkes Vereinsleben. **ÖV Verbindung nach Zürich: ca. 40min, nach SG ca 45min.**

Für weitere Informationen steht eine vertraute Person zur Verfügung.

Sandra Carrara-Steiner

Forum Leben

078 615 70 10



## Schulverwaltung

# Neue Leiterin Schulverwaltung

Nach bald 15 Jahren als Leiter der Schulverwaltung geht Martin Zahner in den wohlverdienten Ruhestand. Mit Rosmarie Forrer konnte eine kompetente Nachfolgerin für diese anspruchsvolle Position gefunden werden.

Die Leiterin der Schulverwaltung heisst ab sofort **Rosmarie Forrer**. Frau Forrer wohnt in Lichtensteig und arbeitete in den letzten zehn Jahren als Schulsekretärin für das Johanneum in Neu St. Johann. Nach der kaufmännischen Lehre arbeitete sie bei verschiedenen Unternehmungen in der Tourismus- und Bildungsbranche. In dieser Zeit bildete sie sich laufend weiter und absolvierte unter anderem erfolgreich die Führungs- und Schulverwaltungsausbildung. So bringt Rosmarie Forrer alles mit, um die neue Aufgabe erfolgreich zu erfüllen. Ihr Arbeitspensum beträgt 90 %.

Das ganze Team wünscht Rosmarie einen erfolgreichen Start und viel Freude an der neuen Tätigkeit!



### Danke Martin!

Seit November 2008 ist **Martin Zahner** als «Schulsekretär» in Eschenbach tätig. In dieser Zeit hat er einige wichtige Entwicklungsschritte der Schulen Eschenbach mitgeprägt. So stand gleich zu Beginn seiner Tätigkeit der Zusammenschluss der ehemaligen Schulgemeinden der verschiedenen Ortsteile an und später folgte der Einschluss in die Gesamtgemeinde.



Mit 1'240 Schülerinnen und Schülern in über 60 Klassen und mehr als 160 angestellten Lehrpersonen ist die Schule Eschenbach ein beachtlicher Betrieb. Für sein Wirken und die professionelle administrative Leitung dieser Organisation in den vergangenen Jahren dankt die Gemeinde Martin Zahner herzlich.

### Anzeige



#### Ausfahrten im Frühling

|                                     |           |     |      |
|-------------------------------------|-----------|-----|------|
| Zu den Osterglocken-Feldern im Jura | 20. April | Fr. | 95.- |
| Maibummel durchs Schwäbische        | 02. Mai   | Fr. | 88.- |
| Halbtagesfahrt zum Seleger Moor     | 09. Mai   | Fr. | 52.- |
| Gemütliche Muttertagsfahrt          | 14. Mai   | Fr. | 95.- |
| Pfingstfahrt                        | 29. Mai   | Fr. | 69.- |

#### Sommer-Reisen

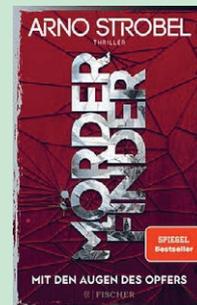
|                                                                            |                    |        |       |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------|-------|
| Engadin – Bergell – Puschlav                                               | 31. Mai – 02. Juni | Fr.    | 555.- |
| Dolomiten-Rundfahrt                                                        | 17. – 20. Juli     | Fr.    | 670.- |
| Seefeld im Tirol                                                           | 18. – 25. Juni     | ab Fr. | 860.- |
| Badeferien in Caorle an der Adria. Wöchentliche Abfahrten Juni bis August. |                    |        |       |

**Schneider-Reisen** 055 216 11 61 [www.schneidercar.ch](http://www.schneidercar.ch)

### Buchtipp

von Karin Beer

#### Mörderfinder» von Arno Strobel



Das dritte Buch aus der Reihe mit Fallanalytiker und Ex-Polizist Max Bischoff liest sich sehr fließend und spannend.

Ursprünglich wird Max Bischoff zur Aufklärung eines Cold-Case-Falles in einem Winzerdorf zu Rate gezogen, aber schnell überschlagen sich die Ereignisse. In dem kleinen Dorf stösst Max Bischoff auf eine Mauer des Schweigens und jeder weiss etwas, gibt es aber nichts preis. In diesem Fall bekommt Max Bischoff Hilfe von Dr. Marvin Wagner, einem angesehenen Psychologen, der mit seiner äusseren Erscheinung für viele Diskussionen sorgt. In kursiven Kapiteln gibt es Einblicke in die Gedankenwelt des Täters, ohne zu verraten, wer es ist. Gegen Ende überschlagen sich die Ereignisse und der Fallanalytiker gerät selber ins Visier des Täters.

Ein typisches Arno Strobel Buch und sehr zu empfehlen! Obwohl es eine Reihe ist, kann dieses Buch problemlos auch eigenständig gelesen werden.

Kommen Sie in unserer Bibliothek vorbei und leihen Sie sich dieses Buch aus! Sie finden bei uns über 10'000 Medien und viele weitere auch digital unter [www.dibiost.ch](http://www.dibiost.ch)

Gemeindebibliothek Eschenbach,  
Rapperswilerstrasse 12

Montag, 18-20 Uhr  
Dienstag, 8.30-11 Uhr  
Mittwoch, 14-17 Uhr  
Samstag, 9-12 Uhr

(während der Schulferien jeweils samstags geöffnet)

Kindergarten

# Kindergarten ohne Spielzeuge – geht das?

Einige Kindergartenlehrpersonen haben sich im Laufe dieses Schuljahres der Herausforderung gestellt. Welche Erkenntnisse Sie dabei gewinnen durften, erfahren Sie in diesem Beitrag.

Nach den letzten Sommerferien entschieden sich einige Kindergärtnerinnen, am Projekt «spielzeugfreier Kindergarten» teilzunehmen und in die dazugehörige Weiterbildung zu starten. Dabei setzen sich die Lehrpersonen vertieft mit der Thematik auseinander, um gerüstet zu sein, für das geplante «Experiment».

**Fachliche Begleitung**

Begleitet wurden die Teilnehmenden durch die Suchtprävention Aarau. Nun mag man sich fragen, was hat denn Suchtprävention mit spielzeugfrei zu tun? Und was hat das im Kindergarten zu suchen? Diese Fragen werden mit dem folgenden Bericht beantwortet.

**Vorbilder prägen Entwicklung**

Die Erziehung von Kindern beginnt nicht erst im Kindergarten. Die Kinder lernen von ihren Eltern zu Hause jeden Tag unendlich viele Abläufe. In den ersten Lebensjahren betreffen diese die Nahrung und Fortbewegung. Schon bald kommen komplexere Abläufe wie Spielen, Schneiden, Velofahren und vieles mehr dazu. Dabei sind die Eltern die Vorbilder der Kinder und werden durch Nachahmung kopiert.

**Kindergarteneintritt ändert vieles**

Mit dem Kindergarten erweitert sich die Umgebung des Kindes. Es lernt andere Kinder und die Kindergartenlehrpersonen kennen. Die Umwelt wird neu geformt. Manches Kind macht die ersten Schritte raus aus der behütenden Familie und lernt erstmals, auf eigenen Beinen zu stehen. Welche Entscheidungen

kommen dabei auf die Kinder zu? Mit dieser und vielen anderen Fragen haben sich die Lehrpersonen während der Weiterbildung beschäftigt.

**Vielfältiger Nutzen des Projektes**

Ziel des Vorhabens ist es, das Kind in seinen Lebenskompetenzen zu stärken. Hierzu einige Beispiele aus dem Dossier «spielzeugfreier Kindergarten»:

- Selbstvertrauen und Selbstbewusstsein stärken
- Umgang mit Langeweile und Frustration
- Handlungsalternativen selbst entwickeln

Selbstverständlich mussten auch die Kindergärtnerinnen im Rahmen der Weiterbildung immer wieder ihre Rolle hinterfragen. In der Vorbereitung zum Projekt reflektierten sie



Selbstgebaute Wohnsiedlung

verschiedene Verhaltensmuster und definierten Abläufe für das Projekt.

Nach der halbjährigen Vorbereitung war für alle Kursteilnehmenden klar: wir starten mit dem Projekt. Als die Eltern informiert waren, konnte es losgehen.

**Kinder durften mitentscheiden**

Die Kinder wurden altersgerecht in verschiedenen Diskussionsmodelle, Beispiele für Konfliktlösungen und ins Thema eingeführt. Nach und nach wurde von den Kindern entschieden, welche Spiele «in die Ferien geschickt» werden. Die Entscheide waren nicht immer einfach zu fällen, die Kinder lernten Kompromisse einzugehen. In einigen Kindergärten waren die Spielplätze schnell und in anderen Kindergärten etwas langsamer weggeräumt.

Anzeige

## Wintergarten, Metall- & Glasbau



**Ihr Spezialist in der Region für:**

- Individuelle Wintergärten und Wohnraumbauten
- Balkon- & Sitzplatzverglasungen
- Pergola & Vordächer
- [www.wintergarten-doktor.ch](http://www.wintergarten-doktor.ch)

**Wir beraten Sie gerne in unserer Ausstellung oder bei Ihnen zu Hause.**



**ZUBAG**

Tel. 055 285 80 60, [info@zubag.ch](mailto:info@zubag.ch)  
 Gewerbestr. 6, 8737 Gommiswald  
[www.zubag.ch](http://www.zubag.ch) / [www.wintergarten-doktor.ch](http://www.wintergarten-doktor.ch)



«Einfach schöner Wohnen!»

Nach den Sportferien fand man in den Projektkindergärten nur noch Tische, Stühle, Gestelle, Stäbe, Tücher, Wäscheklammern und viel Material das verschieden eingesetzt werden kann. Alle Spielsachen, die nur einem Zweck dienen, wurden weggepackt.

### Viel Raum für Kreativität

Dann wurde im Kindergarten fleissig gebaut, Tische mit Tüchern bedeckt, Kartonröhren aufgestellt oder gerollt und vieles mehr. Die Kinder konstruierten etwa Seilbahnen und beförderten Finken. Überall hörte man Sätze wie: «Bruchsch das no?», «Wänn chan ich das Tuech ha?», «Chunnsch zu mir i d Höhli?».

### Selbstwahrnehmung stärken

Zum Projekt gehört es auch, selbst zu spüren, wann der Hunger kommt. Deshalb durften die Kinder den Zeitpunkt und den Ort des Znüni-Essens selbst bestimmen. Manchmal haben die Kinder dazu ein Haus gebaut, worin dann zur festlichen Tafel eingeladen wurde. Andere sparten den Znüni um draussen zu essen.



«Weisch, denn muen i nöd putze!» Hörte man das eine oder andere Kind sagen.

### Gemeinsam Lösungen finden

Selbstverständlich gehören auch Spannungen zur Tagesordnung. Tücher und Baumaterial waren hart umkämpft. Auch dies ist Teil des Projektes. Die Kinder lernten durch die Beratung der Kindergärtnerinnen Konflikte selbst anzusprechen und zu lösen. Die Kindergärtnerinnen staunten oft sehr, über die vielen Möglichkeiten der Kinder. Oft konnten sie auch beobachten, wie die Kinder ohne Hilfe Kompromisse schliessen konnten.

In der täglichen Feedbackrunde lernten die Kinder sich und die Gruppe zu reflektieren. Mit jedem Tag wurden die Rückmeldungen differenzierter. Es war schön und spannend zu hören, was sich jede/r zum Tag überlegte und in Worte fassen konnte.

### Gestärkt zurück in den Alltag

In einigen Kindergärten geht das Projekt auch nach den Frühlingferien noch etwas weiter und in anderen Klassen beginnt in der nächsten Woche die Rückkehr zum normalen Kindergartenalltag. Gestärkt durch eigene Entscheidungsfähigkeit und Selbstständigkeit, wird der Prozess



der Rückführung zusammen mit den Kindergartenkindern gestaltet.

### Fazit fällt sehr positiv aus

Zum Projektende schauen die Verantwortlichen gemeinsam zurück, um das Projekt auszuwerten. Dazu haben sie bei den Kindergartenkindern eine Umfrage gestartet. Hier ein paar der häufigsten Antworten:

- Was hat dir gefehlt, während der spielzeugfreien Zeit? – «Nichts.»
- Was kannst du / konntest du gut? – «Mit den anderen Kindern spielen.»
- Wo hast du am liebsten den Znüni gegessen? – «In der gebauten Höhle.»

Auch die Lehrpersonen ziehen ein positives Fazit: Die Kindergartenkinder sind deutlich im Selbstvertrauen gestärkt und haben einen guten Umgang mit Frustration und Langeweile gelernt. Alles in allem ein gelungenes Projekt, das sicher in einen oder anderen Kindergarten zu einem späteren Zeitpunkt erneut durchgeführt wird.

### Anzeige

**Schulen Eschenbach** Gemeinde Eschenbach  
Landluft in Stadtnähe

## Lehrpersonen gesucht

Für das kommende Schuljahr suchen wir noch mehrere Kindergarten- und Primarlehrpersonen sowie eine Schulleitung für die Oberstufe.

Sind Sie interessiert oder kennen Sie jemanden, der für diese Aufgaben in Frage kommt? Dann melden Sie sich!

✉ schulverwaltung@eschenbach.ch  
☎ 055 286 44 44

[www.eschenbach.ch](http://www.eschenbach.ch) > Schule

Restaurant Chrüz  
Rapperswilerstrasse 1  
8733 Eschenbach  
[www.chruez-eschenbach.ch](http://www.chruez-eschenbach.ch)



Wir sind ein aufgestelltes Küchenteam und suchen **DICH** per 1. Mai 23 zur Verstärkung.

Bist du **Jungkoch oder Küchenhilfe mit Erfahrung** zudem flexibel und arbeitest gerne selbständig im Team, dann solltest du sofort mit uns in Kontakt treten, damit wir Dir unseren gut besuchten Betrieb in Eschenbach SG vorstellen dürfen.

**055 282 52 12 / [jhasler@jh-treuhand.ch](mailto:jhasler@jh-treuhand.ch)**

### Spielgruppen-Angebote

Die ersten Lebensjahre sind für eine gesunde Entwicklung von entscheidender Bedeutung. In der Spielgruppe sammeln die Kinder auf spielerische Art ganzheitliche Erfahrungen in verschiedenen Bereichen.

Beim Spielen, Basteln, Toben und Entdecken setzen sie sich mit sich und der Gruppe auseinander. Ebenfalls lernen die Kinder, sich für eine kurze Zeit von der Familie zu lösen, was den späteren Kindergarten Eintritt enorm erleichtert.

Das neue Spielgruppenjahr beginnt jeweils im August. Die Spielgruppen freuen sich auf Ihre **Anmeldung bis Ende April 2023**:

**Gibelchnöpf** Goldingen  
 ☎ 079 772 04 36  
 🌐 [www.gibelchnoepf.ch](http://www.gibelchnoepf.ch)

**MIX MAX** Eschenbach  
 ☎ 055 282 51 89  
 🌐 [www.spielgruppe-eschenbach.ch](http://www.spielgruppe-eschenbach.ch)

**Paradiesli** St. Gallenkappel  
 ☎ 079 387 19 28  
 🌐 [www.spg-paradiesli.ch](http://www.spg-paradiesli.ch)

Übrigens: für **Familien in finanziell schwächeren Verhältnissen** übernimmt die Gemeinde die Kosten für einen Spielgruppenbesuch pro Woche. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Abteilung Soziales:

☎ 055 286 15 10  
 soziales@eschenbach.ch

### Frühe Förderung

# Frühlingserwachen in der Spielgruppe

Mit ihren vielfältigen und erlebnisorientierten Angeboten für Kinder im Vorschulalter leisten die Spielgruppen einen wichtigen Beitrag zur «Frühen Förderung». Tauchen Sie ein und erfahren Sie, wie die Spielgruppenkinder aus den verschiedenen Ortsteilen den Frühlingserwachen erleben.



Dabei tauchten viele Fragen auf: «Kann ich auch hüpfen wie der Osterhase?», «Wo wohnt er und bemalt er alle Eier selbst oder helfen ihm die Hühner?», «Weiss der Osterhase, wie all die bunten Farben heissen, welche er zum Bemalen braucht?»...

Restlos klären liessen sich diese Fragen nicht; aber mit Bilderbüchern, Geschichten, Spielen und Versen tauchten die Kinder sehr gerne in das bei den 3- bis 4-Jährigen besonders beliebte Osterthema ein.

### MIX MAX Eschenbach

«Nöd güxle, jetzt chunnt de Osterhaas...» So ähnlich hat es in den letzten Wochen in der (Wald-) Spielgruppe MIX MAX getönt. Die Kinder stimmten sich auf Ostern ein. Tatkräftig waren sie am Malen, Kleben, Hämmern und Flechten von Osternestern und Dekorationen.



## Musikschule Eschenbach

für dich. für mich. für alle.



## Samstag, 6. Mai 2023 - 9-12 Uhr

### «Tag der offenen Tür»

Schulhaus Dorf / Obergass, Eschenbach

Ob Sie für Ihr Kind das richtige Instrument suchen oder selbst den lang gehegten Wunsch nach Musikunterricht gerade jetzt aufgreifen möchten - lassen Sie sich persönlich, individuell und kompetent von unseren Fachlehrpersonen in den Räumlichkeiten der Musikschule beraten. Selbstverständlich dürfen die Instrumente ausprobiert werden. Dazu werden auch alle organisatorischen Fragen rund um den Musikunterricht beantwortet.

[www.eschenbach.ch](http://www.eschenbach.ch) › schule › musikschule

## Gibelchnöpf Goldingen

Auf dem Gibelhof dürfen die Kinder den Osterhasen hautnah erleben. Jedes Jahr kreieren die Kinder mit wiederverwerteten Materialien ein Osternest. Um dieses zu füllen, muss dann aber der Osterhase gefunden werden. So können es die Kinder meist kaum erwarten, bis die Suche endlich starten kann.

Nach dem Znüni heisst es dann: «Wo chent dä Osterhaas her cho? Versteckt er sich ächt irgendwo?» Und so ziehen die Kinder los.



Ist der Osterhase dann gefunden, wird zur Begrüssung lauthals gesungen: «Osterhaas, weisch du was, ich ha di gester gseh im Grass...». Natürlich verteilt der Osterhase dann feine Köstlichkeiten aus seinem Korb. Nach einigen kritischen Fragen der Kinder (z.B. «Oserhaas, wieso isch dis Fäll wiiss und nöd brun?» oder «Wer hilft dir die viele Schoggihase z'mache?») hoppelt der Hase zurück in den Wald.



## Hüsli- & Waldspielgruppe Paradiesli St. Gallenkappel

«Wenn wir unseren Kindern Erlebnisse und Erfahrungen mitgeben, in und mit der Natur, werden sie sie lieben!» Gemäss diesem Leitsatz gestaltet die Spielgruppe Paradiesli St. Gallenkappel den Waldmorgen mit den Kindern.



In der Hüsli-Spielgruppe sind Kinder ab zwei Jahren herzlich willkommen. Das abwechslungsreiche Angebot richtet sich nach dem Credo: Spielen – Lernen – Leben.

## Anzeige



- **Vielfältiges Group-Fitness Angebot** (Pilates, etc.)
- **gratis Probetraining**

[www.fit-circle.ch](http://www.fit-circle.ch)

→ gleich Anmelden!

fit-circle Studio,  
8735 St. Gallenkappel

## Spende Blut, rette Leben

Zweimal im Jahr organisiert der Samariterverein Eschenbach gemeinsam mit dem Blutspendedienst Zürich einen mobilen Blutspendetermin in der Gemeinde.

Die nächste Blutspende-Möglichkeit ist am **Mittwoch, 3. Mai 2022**, 16 bis 20 Uhr im Dorftreff Eschenbach.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.blutspende.ch](http://www.blutspende.ch).

Herzlichen Dank für Ihre Spende!

 **samariterverein**  
gemeinde eschenbach sg

## Anzeigen

 **nüesch & ammann**  
Forstunternehmung AG

Kein Holzschlag ohne Offerte von uns.

- ◆ Holzernte
- ◆ Waldpflege
- ◆ Forstliches Bauwesen
- ◆ Beratung
- ◆ Holzhandel
- ◆ Spezialholzerei

Gublenstrasse 2 • 8733 Eschenbach SG  
T +41 55 212 33 39 • [www.nueesch-ammann.ch](http://www.nueesch-ammann.ch)

 **brühl**



Montag bis Freitag  
8.00 bis 12.00 / 13.30 bis 18.30 Uhr    Samstags 8.00 bis 16.00 Uhr

**möbelrüegg**  
Eschenbach SG

Möbel Rüegg AG  
Rapperswilerstr. 2  
8733 Eschenbach  
055 282 11 51  
[moebel.rueegg@bluwin.ch](mailto:moebel.rueegg@bluwin.ch)  
[www.moebel-rueegg.ch](http://www.moebel-rueegg.ch)

## Landwirtschaft verbindet

# Neuer Erlebnispfad schafft Einblick

Zwischen dem Chrinnehof und der Farneralp wird derzeit fleissig gearbeitet, um zehn Erlebnisstationen und drei Feuerstellen zu bauen. Der «Chrinne-Schaggi» lädt ein, Themen der Landwirtschaft auf erlebnisreiche und spielerische Weise zu erleben.

Andreas Kindlimann, der Initiator des Projekts, ist ein innovativer Bauer, der bereits mit Direktvermarktung, Stallvisite und Schule auf dem Bauernhof viel zur Vermittlung der Landwirtschaft beiträgt. Mit «Landwirtschaft-verbundet» möchte er noch mehr Menschen für dieses Thema sensibilisieren.

## Eröffnung Sommer 2023

In den letzten Monaten hat Andreas passende Erlebnisstationen konzipiert, Partner ins Boot geholt und die erforderliche Bewilligung erhalten. Die Arbeiten vor Ort haben Mitte März begonnen, während zwei Tagen wurde er von 38 Studenten der landwirtschaftlichen Schule Strickhof unterstützt. Des Weiteren stellen Lehrlinge von Holzbau Oberholzer die Holzrahmen für die Informationstafeln her. Die Primarschule Hittenberg ist mit von der Partie und Nico Blöchliger realisiert mit seiner Abschlussarbeit an der Oberstufe Eschenbach einen Teil. Der Weg wird im Juli 2023 eröffnet.

## Grosse Einsatzbereitschaft

«Es ist kaum zu glauben, doch ich habe bisher nicht eine Absage erhalten, wenn ich um Unterstützung gebeten habe.» Firmen, Vereine, Institutionen und die Gemeinden Eschenbach und Wald unterstützen nicht nur finanziell, sondern auch personell und materiell. Die grösste Beteiligung kommt aus der Region, doch auch Sponsoren wie Emmi sind inzwischen aufgesprungen.

## Weg verbindet Zürich und St. Gallen

Mit «Landwirtschaft-verbundet» wird auch die Grenze verbunden. Der Chrinnehof liegt oberhalb der Höhenklinik und gehört eigentlich zu Wald ZH. Ein Grossteil der Flächen erstreckt sich auf Eschenbacher Boden. Der Weg hoch zur Farneralp überwindet ebenfalls die Grenze.

## Mit «Chrinne-Schaggi» unterwegs

«Chrinne-Schaggi» ist der Urgrossvater von Andreas Kindlimann und das Aushängeschild des neuen Landwirtschaftspfades.



## VERANSTALTUNGEN

Freitag, 28. April 2023  
Ländlerstube Sonne Goldingen

Freitag, 28. April 2023  
Kultur Eschenbach: FaDaBbChips

5.-7. Mai 2023  
Country Weekend, Erloohof Bürg

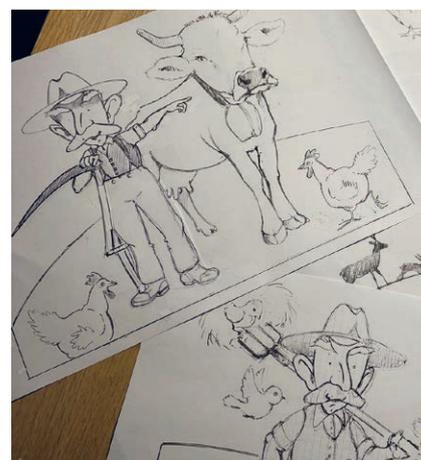
Samstag, 6. Mai 2023  
Workshop Atelier farbRAUM –  
«Cyanotypie - das blaue Wunder»

Sonntag, 7. Mai 2023  
Oldtimer-Traktoren Treffen Atzmännig

Freitag, 12. Mai 2023  
1 Jahr Jubiläum Sonne, Hintergoldingen

Freitag, 16. Juni 2023  
Hauptversammlung  
«Goldingertal Eschenbach»

Detaillierte Informationen im Veranstaltungskalender unter [www.goldingertal.ch](http://www.goldingertal.ch).



Zu den Themen Greifvögel, Mutterkühe, Naturgewalten, Jagd, u.v.m. weiss «Chrinne-Schaggi» so einiges. Auch kritische Themen, wie die Lebensmittelverschwendung, werden in den Posten aufgegriffen.

Unter [landwirtschaft-verbundet.ch](http://landwirtschaft-verbundet.ch) findet man mehr zum Aufbau und dann später alle Informationen zum neuen Erlebnislehrpfad ab Juli 2023.



**Kränzli für 1. Kommunion**

Am Tag vor der 1. Kommunion können Eltern, Gotti, Götli, Grosseltern und alle, die möchten, ein «Kränzli» als Kopfschmuck für die Feier am Sonntag binden. Die frischen Blumen und das weitere Material stellt das Familienforum zur Verfügung.

**Wann:** Samstag, 15.4.2023 | 8.30 – ca. 10 Uhr  
**Ort:** Pfarreiheim «Pfus», Eschenbach  
**Kosten:** CHF 40 für Mitglieder & Partnervereine  
 CHF 50 für Nicht-Mitglieder

**Anmeldung & Auskunft**  
 Bis Mittwoch, 5.4.2023 über Online-Formular  
[ramona.fischer@familienforum-eschenbach.ch](mailto:ramona.fischer@familienforum-eschenbach.ch)

Details & Anmeldung  
 unter [www.familienforum-eschenbach.ch](http://www.familienforum-eschenbach.ch)

## Verbands-Schwingertag

### Schwingerverband Rapperswil und Umgebung

**Sonntag, 16. April, ab 10 Uhr**  
**Festplatz Holz, St. Gallenkappel**

- Rund 90 Schwinger, darunter einige «Eidgenossen»
- Festwirtschaft
- Unterhaltung mit dem Jodelklub Berggruess

Weitere Informationen: [schwingerverband.ch](http://schwingerverband.ch)

Herzlich laden ein:



Der Vorstand des Verkehrsvereins lädt alle **Mitglieder & Neuinteressenten** ein zur

## Hauptversammlung 2023

**17. April 2023 / Montag**  
 im Altersheim Berg, St. Gallenkappel  
 19.30 Uhr Apéro, 20.00 Uhr Versammlung

Präsidentenkonferenz, Diskussionen und Austausch. Alle Vereinspräsidenten erhalten eine persönliche Einladung.

**Verkehrsverein**  
 St. Gallenkappel

[www.vsgk.ch](http://www.vsgk.ch)

## Unterhaltungskonzert

MG Helvetia Eschenbach

# Sa. 22. April 2023

Dorttreff Eschenbach SG

## LATIN MUSIC

**14:00 Familienkonzert**  
 mit Dschungel-Geschichte  
 speziell für Kinder  
 Eintritt FREI

**18:30 Nachtessen**  
 mit Spezial-Menu

**20:00 Unterhaltungskonzert**  
 Sketch / Bar / Tombola / Tanz mit Meiri  
 Eintritt CHF 14 / mit Programm CHF 8



# SPAGHETTI

## PLAUSCH

Spaghetti à discrétion  
 mit feinsten Saucen  
**am 23. April 2023**  
**11.30Uhr – 14.00Uhr**

Im Dorttreff Eschenbach

JUBLA  
 ESCHENBACH [www.jubla-eschenbach.ch](http://www.jubla-eschenbach.ch)



**18. – 21. Mai 2023**  
**In der Region**

## Jubla Eschenbach geht ins UFLA

Natur, Spass und Abenteuer  
 Mit dir zusammen am Lagerfeuer.

**Anmeldung** bis zum 23.04.23 unter  
<https://www.jubla-eschenbach.ch/>

Mittwoch, 26.04.23 13.00 - 16.00 Uhr

## Kleidersammlung

Realeingang OZ Breiten, Eschenbach 

Wir unterstützen die Organisation „Licht im Osten“ und sammeln für benachteiligte Menschen gut erhaltene, und saubere Kleider, Schuhe, Bett- und Haushaltwäsche, Plüschtiere, Schulsäcke und Velos. Bitte die zu spendenden Sachen in Schachteln verpacken (Velos und Schulsäcke ausgenommen) und beschriften. Es genügt, wenn die Schachteln mit Kleider Kinder, Kleider Erwachsene, Schuhe oder Haushalt bezeichnet sind.  
Nähere Infos unter [www.fg-eschenbach.ch](http://www.fg-eschenbach.ch)

**Verantwortung:** Heidi Meier 055 282 30 25

## Fotokurs



**Donnerstag, 27. April 2023**

Leitung: Kathrin Dietziker, Fotografin  
Treffpunkt: 16.00 Uhr Schnittwerk Goldingen, Dauer ca. 2 Stunden  
Kosten: CHF 20.-  
Nichtmitgliederzuschlag: CHF 10.-  
Mitbringen: Handy  
Anmeldung: bis Donnerstag, 20.4.2023 bei Alessandra Diener, 078 751 28 53 oder [alessandra.diener@bluewin.ch](mailto:alessandra.diener@bluewin.ch)

Weitere Infos: [fg-goldingen.jimdosite.com](http://fg-goldingen.jimdosite.com)



# FDP

## Die Liberalen

---

**Hauptversammlung**

27. April 2023, 19.45 Uhr

Restaurant Bannholz Goldingen

Mitglieder und Interessierte sind sehr willkommen.

**Aktionstag 60Plus - «Sicher unterwegs – Bewegung im Alter»**  
Donnerstag, 27. April 2023

8-12.30 Uhr **Evang. Zentrum, Zürcherstr. 14, Rapperswil-Jona**  
(ohne Anmeldung) Impulsreferat „Bewegung im Alter ist wichtig“, StadtparcoursPLUS, bfu E-Bike Simulator testen, «Yoga auf dem Stuhl»

13.30-14.30 Uhr **Die Rosenstadt mit dem E-Bike erkunden**  
(mit Anmeldung) Die Tour wird von Fahrbegleitern der Pro Senectute Zürichsee-Linth durchgeführt. Alle Teilnehmenden bringen ihr eigenes E-Bike mit.

Programm: [www.ref-rajo.ch/veranstaltung/26170/](http://www.ref-rajo.ch/veranstaltung/26170/)  
Fragen: 055 222 01 11, [drehscheibe@rajovita.ch](mailto:drehscheibe@rajovita.ch)  
Anmeldung  
E-Bike-Tour: 055 285 92 45 | [uznach@sg.prosenectute.ch](mailto:uznach@sg.prosenectute.ch)



**HERZLICHE EINLADUNG**

**ZUR SPIELPLATZERÖFFNUNG**  
beim Familienzentrum St. Gallenkappel

**Samstag, 29. April 2023**  
ab 10.00 Uhr

Ausweichdatum bei schlechtem Wetter: 06. Mai 2023






Wir laden Dich und Deine Familie ganz herzlich zur Eröffnung des neuen Spielplatzes beim Familienzentrum St. Gallenkappel ein.

Sei dabei, wenn es am **29. April 2023 ab 10.00 Uhr** heisst: Spiel und Spass für Gross und Klein!  
Nebst verschiedenen Spielgeräten wartet ein extra Spielebus mit tollen Extras auf Dich. Der Blauring wird lässiges Schlangenbrot mit Euch Kindern backen und eine Festwirtschaft sorgt für das leibliche Wohl mit feinen Grillwürsten und leckeren Kuchen.

Wenn Du uns ein selbst gemaltes Bild von einem Spielplatz mitbringst, wartet ein tolles Geschenk auf Dich!



LANDFRAUENVEREIN  
ST. GALLENKAPPEL



SA 29. APRIL 2023

# Frühlings- und Pflanzenmärt

9:00 bis 15:00 Uhr  
Spielplatz St. Gallenkappel

Kistchenbepflanzung vor Ort möglich  
Festwirtschaft

zusammen mit



Donnerstag, 04.05.23 15.00 – 17.00 Uhr

## Besuch Nähmaschinen-Museum

Walderstrasse 202, Dürnten



Roni Schmied und Tino Jaun sammeln Nähmaschinenschätze aus aller Welt. In ihrem Museum erzählen sie uns bei einer Führung die spannenden Geschichten dieser faszinierenden Maschinen. Danach stärken wir uns bei Kaffee und Kuchen in ihrem Bistro. Nähere Infos unter [www.fg-eschenbach.ch](http://www.fg-eschenbach.ch)



**Kosten:** Fr. 25.-/ 30.-

**Anmeldung:** bis 20.04.23

**Verantwortung:** Monika Wieduwilt 079 351 05 43  
[monika.wieduwilt@fg-eschenbach.ch](mailto:monika.wieduwilt@fg-eschenbach.ch)



FAMILIENZENTRUM  
St. Gallenkappel

## Samariterkurs

**Thema: Kleinkinder**  
**Freitag 5. Mai 2023**  
**von 19.30 Uhr – 21.30 Uhr**

Infos und Anmeldung unter  
[www.familienzentrum-stgallenkappel.ch](http://www.familienzentrum-stgallenkappel.ch)

## Wildkräuterkurs



Freitag, 5. Mai 2023

**Leitung:** Anneliese Eberhard, Heilpflanzentherapeutin Ernetschwil  
**Zeit:** 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr  
**Treffpunkt:** 17.45 Uhr, Ausgangspunkt in Goldingen wird 1 Woche vorher bekannt gegeben  
**Kosten:** CHF 20.-  
Nichtmitgliederzuschlag: CHF 10.-  
**Mitbringen:** gutes Schuhwerk, dem Wetter angepasste Kleidung, Schreibutensilien und Handy  
**Anmeldung:** bis Freitag, 21.4.2023 bei Marlies Späni, 079 274 37 75 oder [marlies.spaeni@gmail.com](mailto:marlies.spaeni@gmail.com)  
Weitere Infos: [fg-goldingen.jimdosite.com](http://fg-goldingen.jimdosite.com)



JUBILÄUM

# 10. Country-Weekend



Utem Saurehof

## 5.-7. Mai 2023



**Mitgliederversammlung Spitex Linth**  
**Dienstag, 9. Mai 2023, 19 Uhr**  
**im Dorftreff, Eschenbach**

mit Jubiläumsgast Michael von der Heide

Alle Mitglieder sowie Neuinteressierte sind an der ersten gemeinsamen Mitgliederversammlung seit dem erfolgreichen Schulterschluss mit der Spitex Eschenbach & Schmerikon herzlich willkommen!  
Anschliessend folgt ein «Apéro riche».



## Maiandacht



**Mittwoch, 10. Mai 2023**

Auch in diesem Jahr werden wir für euch eine Maiandacht gestalten, welche musikalisch vom Kirchenchor St. Gallenkappel untermalt wird. Anschliessend gemütliches Beisammensein.

Ort: Kapelle Hintergoldingen  
Zeit: 19.30 Uhr



## Frühlingsapéro in der Bibliothek

**Samstag, 13. Mai 2023**  
**9 – 12 Uhr**

Kommen Sie vorbei und geniessen Sie einen feinen Apéro in der Bibliothek. Das Bibliotheksteam präsentiert zudem die Bücherneuheiten des Frühlings. Es darf mit Wonne gestöbert werden. Wir freuen uns auf Sie!

## Kleintier-Ausstellung

Ornithologischer Verein  
Eschenbach, Uznach und Umgebung

Schulhaus Breiten  
Eschenbach  
27./28. Mai 2023  
Sa 09.00 – 17.00h  
So 09.00 – 16.00h



Festwirtschaft | Tombola

FC ESCHENBACH 1969



## PLAUSCH- UND SCHÜLERTURNIER

WER WIRD DE MEISTER IM DORF?

**PLAUSCHTURNIER**  
FREITAG, 23. JUNI 2023  
AB 18 UHR

**SCHÜLERTURNIER**  
SONNTAG, 25. JUNI 2023  
AB 10 UHR BIS 17 UHR

ANMELDUNGEN UNTER [WWW.FC-ESCHENBACH.CH](http://WWW.FC-ESCHENBACH.CH)  
ANMELDESCHLUSS: 26. MAI 2023

## Halbtagesausflug „Hühnerhaut“



Stadtführung in Rapperswil-Jona  
**Freitag, 2. Juni 2023**

Treffpunkt: 13.30 Uhr für Wanderer ab Unterdorf Goldingen, gemeinsame Fahrt mit dem Postauto nach Eschenbach  
16.15 Uhr für Teilnehmer an der Führung Fischmarktplatz Rapperswil mit Postauto oder Privatautos

Rückfahrt: mit Postauto oder Privatautos  
Kosten: CHF 20.- und eigene Konsumationen  
Anmeldung: bis Montag, 1.5.2023 bei Marlies Späni, 079 274 37 75 oder [marlies.spaeni@gmail.com](mailto:marlies.spaeni@gmail.com)

Weitere Infos: [fg-goldingen.jimdosite.com](http://fg-goldingen.jimdosite.com)



## 125 JAHRE

MUSIKVEREIN GOLDINGEN

mit Neuuniformierung **Jubiläum**

Goldingener **Wies'n**

**09. und 10. Juni 2023**  
Informationen unter [www.mv-goldingen.ch](http://www.mv-goldingen.ch)



Tagesfamilien Linthgebiet ist eine Non-Profit-Organisation und setzt sich für die familienergänzende Kinderbetreuung ein.

In neun Gemeinden werden bei uns rund 200 Kinder in rund 40 Tagesfamilien betreut. In sieben Gemeinden bieten wir im Auftrag der Schule den Mittagstisch an.

In **Goldingen** und **Neuhaus** suchen wir dringend interessierte und engagierte Persönlichkeiten als

#### Betreuungspersonen in Tagesfamilien

Die ausführlichen Inserate können auf [www.tagesfamilien-linthgebiet.ch](http://www.tagesfamilien-linthgebiet.ch) eingesehen werden.

Mitglied Verband Kinderbetreuung Schweiz / kibesuisse

## Kindervolkstanzgruppe Goldingen

sucht tanzfreudige Kinder ab 5 Jahren  
Tanzproben: Freitag, 18:00-19:00 Uhr  
Schulhaus Goldingen



*Chum doch au*  
☺

Weitere Infos:  
Hedi Bachmann  
Tel. 079 234 14 10



## Eschenbach geht spazieren

- wöchentlich, immer donnerstags
- kein Spaziergang an Ostern & Auffahrt
- Sommerpause vom 13.7.-10.8.2023
- letzter Spaziergang am 9.11.2023
- Für allgemeine Fragen:  
Erika Kühne, 079 296 93 24

## Trauerkreis – gemeinsam statt einsam

Nach dem Tod eines geliebten Menschen verändert sich alles. Man fühlt sich plötzlich allein. Was bleibt, sind Einsamkeit, Leere, Wut, Hoffnungslosigkeit, sowie Trauer.

Der Trauerkreis ist für alle, die in der Trauer gemeinsam, statt einsam unterwegs sein möchten. Die Gruppe trifft sich immer 1x im Monat, mittwochs, in Uznach und Eschenbach. Die genauen Daten entnehmen Sie bitte dem Veranstaltungskalender der Gemeinde.

Bei weiteren Fragen können Sie sich direkt an Frau Corinne Lillo und Frau Eveline Kurath unter [trauerkreis@mail.ch](mailto:trauerkreis@mail.ch) wenden.

## Wir suchen Haushelferinnen und Haushelfer



Als Haushelferin und Haushelfer unterstützen Sie unsere Kundinnen und Kunden vor allem im Bereich Haushalt, sowie in der Ernährung und mit sozialbetreuerischen Aufgaben. Auch aktive Seniorinnen und Senioren mit freier Zeit können als Haushelferin oder Haushelfer eine neue Aufgabe finden. Sie bestimmen den zeitlichen Umfang Ihres Engagements selbst.

### Möchten Sie wissen, was Sie erwartet?

Rufen Sie uns an, wir freuen uns von Ihnen zu hören und informieren Sie gerne ausführlich.

Sonja Rüegg, Leiterin Hilfe und Betreuung zu Hause (Eschenbach-Schmerikon)  
Tel. 055 285 92 49, Mo-Do 08.00-11:30 Uhr  
[sonja.rueegg@sg.prosenectute.ch](mailto:sonja.rueegg@sg.prosenectute.ch)



**Männersport Eschenbach**  
für mehr Lebensqualität,  
Beweglichkeit und Gesundheit

Herzlich willkommen  
zum gemeinsamen Training  
jeweils **Donnerstag, 19.30-21.30 Uhr**  
**Turnhalle Kirchacker Eschenbach**

Infos unter:  
[www.stv-eschenbach.ch/Erwachsene/Männersport](http://www.stv-eschenbach.ch/Erwachsene/Männersport)  
oder direkt bei Karl Staub (Charly), 079 434 70 09



## 14. April 2023 bis 12. Mai 2023

| Datum   | Zeit  | Anlass                                                | Lokalität                                  | Organisator                                   |
|---------|-------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 14.4.   | 12:00 | Senioren Mittagstisch                                 | Rest. Waldegg, St. Gallenkappel            | Pro Senectute St. Gallenkappel                |
| 15.4.   |       | RunningDay                                            | Dorftreff und Mettlen                      | SC Diemberg                                   |
| 15.4.   | 08:30 | Bluemechränzli binden                                 | Pfarreiheim «Pfus»                         | Familienforum Eschenbach                      |
| 17.4.   | 19:30 | HV Verkehrsverein                                     | Altersheim Berg                            | Verkehrsverein St. Gallenkappel               |
| 18.4.   | 14:00 | Café International                                    | Generationenhaus Eschenbach                | Gemeinde Eschenbach                           |
| 20.4.   | 11:30 | Senioren Mittagstisch                                 | Restaurant Mürtschen                       | Pro Senectute Eschenbach                      |
| 20.4.   | 14:00 | Eschenbach geht spazieren<br>(wöchentlich)            | Im Freien                                  | Pro Senectute                                 |
| 20.4.   | 14:00 | Pétanque (wöchentlich)                                | Im Freien (unterhalb Parkplatz Kurzhaslen) | Pro Senectute / Eschi-Chügeler                |
| 22.4.   | 08:30 | Bluemechränzli binde                                  | Familienzentrum St. Gallenkappel           | Familienforum Eschenbach                      |
| 22.4.   | 18:30 | Familien-Unterhaltungskonzert                         | Dorftreff Eschenbach                       | MG Helvetia Eschenbach                        |
| 23.4.   |       | Kinderhüeti während 1. Kommunion                      | Familienzentrum St. Gallenkappel           | Familienzentrum St. Gallenk.                  |
| 25.4.   | 19:30 | Informationsveranstaltung<br>zur Ortsplanungsrevision | Dorftreff, Eschenbach                      | Raumplanungskommission                        |
| 26.4.   | 12:55 | Krimi-Trail für Kids                                  | Stadt Rapperswil                           | FG Goldingen                                  |
| 26.4.   | 13:00 | Kleidersammlung                                       | Realeingang OZ Breiten                     | FG Eschenbach                                 |
| 26.4.   | 14:00 | Bewegungslandschaft                                   | Dorftreff, Eschenbach                      | Familienforum Eschenbach                      |
| 26.4.   | 18:30 | Besuch Frauenkino                                     | Kinobar, Leuzinger                         | FG Eschenbach                                 |
| 27.4.   | 16:00 | Fotokurs                                              | Treffpunkt: Schnittwerk Goldingen          | FG Goldingen                                  |
| 28.4.   | 20:00 | Kultur Eschenbach: FaDaBbChips                        | Kulturkeller Custorhaus                    | Kulturkommission Eschenbach                   |
| 29.4.   | 09:00 | Frühlings- und Pflanzenmärkt                          | Spielplatz Speerstrasse                    | Landfrauenverein St. Gallenk.                 |
| 2.5.    | 14:00 | Café International                                    | Generationenhaus Eschenbach                | Gemeinde Eschenbach                           |
| 3.5.    | 09:00 | KafiZiit                                              | Generationenhaus                           | Familienforum Eschenbach                      |
| 3.5.    | 16:00 | Blutspenden                                           | Dorftreff Eschenbach                       | Samariterverein Eschenbach                    |
| 4.5.    | 11:30 | Senioren Mittagstisch                                 | Restaurant Mürtschen                       | Pro Senectute Eschenbach                      |
| 4.5.    | 15:00 | Besuch Nähmaschinen-<br>Museum                        | Nähmaschinen-Museum                        | FG Eschenbach                                 |
| 4.5.    | 19:00 | Infoanlass erneuerbar heizen                          | Dorftreff, Eschenbach                      | Energieallianz Linth<br>zusammen mit Gemeinde |
| 5.5.    |       | Samariterkurs Thema Kleinkinder                       | Familienzentrum St. Gallenkappel           | Familienzentrum St. Gallenk.                  |
| 5.5.    | 12:00 | Senioren Mittagstisch                                 | Rest. Altschwand, Rüeterswil               | Pro Senectute St.Gallenkappel                 |
| 5.5.    | 14:00 | Kreativbox: Bastle für's Mami                         | Familienzentrum St. Gallenkappel           | Familienzentrum St. Gallenk.                  |
| 5.5.    | 19:00 | GV Familienforum                                      | Dorftreff, Eschenbach                      | Familienforum Eschenbach                      |
| 5.-7.5. |       | Country-Weekend                                       | auf dem Erloohof                           | Erloohof, Bürg                                |
| 6.5.    | 19:00 | Volleyball für Nachtschwärmer                         | Turnhalle Dorftreff                        | Jugendarbeit Eschenbach                       |
| 9.5.    | 12:00 | Senioren-Mittagstisch Goldingen                       | Gasthaus zum Rössli, Goldingen             | Pro Senectute Goldingen                       |
| 10.5.   | 19:30 | Maiandacht                                            | Kapelle, Hintergoldingen                   | FG Goldingen                                  |
| 10.5.   | 14:00 | Bewegungslandschaft                                   | Dorftreff, Eschenbach                      | Familienforum Eschenbach                      |
| 10.5.   | 17:30 | Trauerkreis                                           | Pfarreiheim (Pfus) Eschenbach              | Gruppe Trauerkreis                            |
| 12.5.   | 17:45 | Wildkräuterkurs                                       | In der Natur                               | FG Goldingen                                  |